

Der Havelbote



**Heimatzeitung
der Gemeinde Schwielowsee
Staatlich anerkannter Erholungsort**

24. Jahrgang
Nr. 02
Mittwoch,
30. Januar 2013

**mit dem Amtsblatt
der Gemeinde Schwielowsee**

ISSN Nr. 0663-5315
Kostenlos in alle Haushalte
Caputh, Ferch und Geltow
sonst. Preis: 1,00 €

Neujahrsempfang der Gemeinde Schwielowsee

Der gemeinsame Neujahrsempfang der Bürgermeisterin mit den drei Ortsvorstehern, Herrn Büchner, Herrn Scheidereiter und Herrn Dr. Ofcsarik, am 17. Januar war ganz dem Motto „10 Jahre Gemeinde Schwielowsee“ gewidmet. Frau Hoppe konnte in ihrer Rede eine erfolgreiche Bilanz für die ersten 10 Jahre der jungen Gemeinde ziehen und den Gästen eine Festschrift zu 10 Jahre Gemeinde Schwielowsee überreichen.

Viel Positives ist in den letzten zehn Jahren erreicht worden: so sind die Einwohnerzahlen von 9120 auf 10190 Einwohner gestiegen, die Pro-Kopf-Verschuldung konnte von 1011 auf 515,05 Euro halbiert werden. Auch die Zahl der Gewerbetreibenden stieg von 643 im Jahr 2003 auf 886 Unternehmen im Jahr 2012. Insgesamt sind rund 30,4 Mio. Euro in den vergangenen 10 Jahren in die Entwicklung der Gemeinde Schwielowsee investiert worden.

Frau Hoppe brachte in ihrer Rede auch 10 Meilensteine aus dem vergangenen Jahr 2012 wieder in Erinnerung. Neben der Eröffnung der Mehrzweckhalle in Geltow, der Freigabe des Parkplatzes in Ferch-Mittelbusch und der Grundsteinlegung für die neue Kita in Ferch, sind hier u.a. die Anerkennung Geltows als „Staatlich anerkannter Erholungsort“ und das neue gemeinsame Reisejournal mit Werder zu nennen.

Mit frohen Erwartungen geht man in das Jahr 2013, in dem vor allem die Fertigstellung der Kita in Ferch und des Vereinsgebäudes in Geltow und die Fertigstellung der Parkplätze in Caputh, Weinbergstraße und in Ferch, am Haus am See im Vordergrund stehen werden.

M. Trumbull



Als Gäste konnten Bürgermeisterin Kerstin Hoppe und die Ortsvorsteher Herr Büchner, Herr Dr. Ofcsarik und Herr Scheidereiter den Minister für Arbeit, Soziales, Frauen und Familie, Herrn Baaske (li. v. Frau Hoppe), unseren Landrat des Kreises Potsdam-Mittelmark, Herrn Blasig (re. v. Frau Hoppe) und Konteradmiral Brinkmann (3.v.l.), stellvertretender Befehlshaber des Einsatzführungskommandos der Bundeswehr in Geltow, begrüßen.

Foto: I. Dentler



**Bürgerbündnis
Schwielowsee OT Geltow**

Wir laden alle Einwohner zu unserem monatlichen Treffen
am Dienstag, 5. Februar, um 19.00 Uhr
ins Café Caro, Hauffstraße 79 in Geltow, ein.
v. Rennenkampff
www.buergerbuendnischwielowsee.de

Bürgerbündnis Schwielowsee OT Caputh

Wir laden alle Einwohner zu unserem Treffen **am 1. Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr, ins Restaurant Wolff ein.**
B. Schmidt

**Suchen
zuverlässige Austräger
für die Heimatzeitung der Gemeinde
Schwielowsee
„Der Havelbote“
für Ferch einschl. Kammerode
ab Ausgabe 5 - 2013 (13. März) (Verteilung mittwochs)**

**Infos unter: Tel. 033209/70886, E-Mail: havelbote@gmx.de
Schwielowsee-Tourismus e.V., Redaktion „Der Havelbote“,
Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee OT Caputh**

Termine für den Havelboten 2013

Heimatteil u. Amtsblatt	Redaktionsschluss jeweils 16 Uhr	Erscheinungstag
HaBo-Nr. 3	Montag, 04.02.	Mittwoch, 13.02.
HaBo-Nr. 4	Montag, 18.02.	Mittwoch, 27.02.
HaBo-Nr. 5	Montag, 04.03.	Mittwoch, 13.03.
HaBo-Nr. 6	Montag, 18.03.	Mittwoch, 27.03.
HaBo-Nr. 7	Montag, 08.04.	Mittwoch, 17.04.
HaBo-Nr. 8	Montag, 29.04.	Mittwoch, 08.05.
HaBo-Nr. 9	Dienstag, 21.05.	Mittwoch, 29.05.
HaBo-Nr. 10	Montag, 03.06.	Mittwoch, 12.06.
HaBo-Nr. 11	Montag, 24.06.	Mittwoch, 03.07.
HaBo-Nr. 12	Montag, 15.07.	Mittwoch, 24.07.
HaBo-Nr. 13	Montag, 05.08.	Mittwoch, 14.08.
HaBo-Nr. 14	Montag, 26.08.	Mittwoch, 04.09.
HaBo-Nr. 15	Montag, 09.09.	Mittwoch, 18.09.
HaBo-Nr. 16	Montag, 23.09.	Mittwoch, 02.10.
HaBo-Nr. 17	Montag, 07.10.	Mittwoch, 16.10.
HaBo-Nr. 18	Montag, 21.10.	Mittwoch, 30.10.
HaBo-Nr. 19	Montag, 04.11.	Mittwoch, 13.11.
HaBo-Nr. 20	Montag, 25.11.	Mittwoch, 04.12.
HaBo-Nr. 21	Montag, 09.12.	Mittwoch, 18.12.

Änderungen vorbehalten!

Bitte beachten: Redaktionsschluss ist Montag 16 Uhr

Die Redaktionssitzungen finden zu den festgelegten Terminen um 16 Uhr im Büro des Schwielowsee-Tourismus e.V., Straße der Einheit 3, in Caputh statt.

Interessierte Bürger haben jederzeit die Möglichkeit an den Sitzungen teilzunehmen. Anmeldung bitte unter 033209/70886.

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Unter der 116 117 erreichen Betroffene jederzeit einen Arzt in Bereitschaft.

In akuten Notfällen bleibt daher weiterhin die 112 die richtige Nummer. Polizeiruf 110 / Notruf Feuerwehr 112

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst für Werder / Geltow

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst erfolgt jeweils freitags in der Zeit von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags und sonntags und an Feiertagen in der Zeit von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

01.02.- ZA Steckel, Werder, Birkengrundweg 8

03.02. Tel.: (03327) 455 99, privat 722 60

08.02.- Dr. Sommer, Werder, B.- Kellermann-Str. 17

10.02. Tel.: 0173-6070095

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst Caputh und Beelitz

02.02.- Dipl.-Stomat. Mietz, Beelitz, Poststr. 26

03.02. Tel.: (033204) 3 31 76

09.02.- Dr. Umlawski, Beelitz, Clara-Zetkin-Str. 195

10.02. Tel.: (033204) 4 24 16

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst erfolgt samstags und sonntags jeweils in der Zeit von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

**Sollte kein „Havelbote“ in Ihrem Briefkasten stecken,
dann melden Sie uns dies bitte unter
Tel. 033209/70886 oder unter havelbote@gmx.de**

**Der Havelbote kann auch an folgenden Stellen
kostenlos abgeholt werden:**

- OT Caputh:** Poststelle, Straße der Einheit 40
Büro des Schwielowsee-Tourismus e.V., Str. der Einheit 3
- OT Ferch:** Gemeindeverwaltung, Potsdamer Platz 9
Ralles Imbiss, Beelitzer Straße 50 (Richtung Neuseddin)
- OT Geltow:** Bürgerbüro, Caputher Chaussee 3, Do. 13 - 18 Uhr
Poststelle in der Hauffstraße 55 A
Café Caro, Hauffstraße

IMPRESSUM

Heimatzeitung „Der Havelbote“, Herausgeber und Verleger:
Schwielowsee Tourismus e.V., Straße der Einheit 3,
14548 Schwielowsee OT Caputh, Tel. 70 886, Fax: 70 898
E-Mail: havelbote@gmx.de - www.schwielowsee-tourismus.de

Redaktionsmitglieder: Ingrid Dentler, (verantwortl.),
Barbara Pohlmann, OT Geltow,
Dipl.-Ing. Christiane Weise, Sören Bels, Dietrich Coste, OT Ferch,
Claudia Beuster, Hannelore Boschke, Rosl Luise Schiffmann,
Prof. Dr. Ute Solf, alle OT Caputh

Druck: Hans Gieselmann, Druck- u. Medienhaus GmbH & Co KG

**Angebote an Beiträgen, Leserbriefen und Annoncen an:
Schwielowsee-Tourismus e.V., Redaktion „Der Havelbote“,
Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee OT Caputh,
Tel. 033209/ 70 886, Fax: 70 898, havelbote@gmx.de**

Anzeigenpreis: je mm Höhe in Spaltenbreite 0,65 €, in Seitenbreite 1,35 €,
Familienanzeigen 50 % auf den Spaltenpreis.
Kleinanzeigen bis 3 Zeilen: privat 8,50 € inkl. MwSt., gewerbl. 10,- € + MwSt.
Erscheint im Jahr 2013 - 21 mal / Auflage 5.100

**„Der Havelbote“ ist auch im Internet nachzulesen!
unter der Adresse: www.schwielowsee-tourismus.de**

Veröffentlichungen geben die Meinung und Absicht der jeweiligen Autoren wieder,
nicht die des Herausgebers und der Redaktion.

**Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu veröffentlichen oder zu kürzen.
Für unverlangte Zuschriften und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung.**

Tipps und Termine

Ausstellungen

Ausstellung „Einsteins Sommer-Idyll in Caputh“, Fotos, Dokumente und Modelle, im Bürgerhaus, Straße der Einheit 3, Caputh. Sonderthema: **Projekt „Emigration“: Einsteins Schweizerischer Reisepass**, Öffnungszeiten: November - März: Freitag bis Sonntag 11 bis 17 Uhr und an Feiertagen. www.sommeridyll-caputh.de - Tel. 033209-217772

Museum der Havelländischen Malerkolonie zeigt bis zum 28. April 2013 die Ausstellung **„Lust an der Kunst“**.

Präsentiert werden Gemälde und Graphiken derjenigen Maler, die während und nach dem Ersten Weltkrieg am Schwielowsee ihre Häuser erwarben, hier lange gelebt und gemalt haben. Vor allem sind es Bilder von Theo v. Brockhusen mit ihrem grandiosen Panorama-Blick von Ferch bis Werder. Museum der Havelländischen Malerkolonie, Beelitzer Str. 1, Ferch, Nov.-April nur Sa/So, 11-17 Uhr, Tel. 033209-21025, www.havellaendische-malerkolonie.de

Ab dem 02.02. haben wir wieder geöffnet!

Geltow Handweberei „Hanni Jaensch-Zeymer“ der Webhof ist eine denkmalgeschützte Anlage, in der seit über 70 Jahren an 200 bis 300 Jahre alten Webstühlen gearbeitet wird. Mit Leinenladen und kleinem Café. Am Wasser 19, Geltow, Tel. 03327-55272, Öffnungszeiten Feb.-Dez. Di-So 11-17 Uhr, feiertags geschlossen

Haus der Klänge, alte und neue Musikinstrumente aus Skandinavien, Afrika und Asien. Termine nach Vereinbarung. Caputh, Bergstr. 10, Tel. 033209-84905

„Mein blauer Schwielowsee“ „Unter Wasser - Über Wasser“, ein **Projekt der Kita „Schwielowsee“ mit der Kunstschule Potsdam e.V.**, Sitzungssaal im Rathaus, Ferch, Potsdamer Platz 9, Mo+Do 9-12 Uhr, Di 9-18 Uhr, o. nach Abspr. Tel. 033209-76929

VERANSTALTUNGEN

Di 20-22 Uhr, Offener Strick- und Häkelkurs, Ort: Strickfee am See (Gartenhaus), Weinbergstr. 26, OT Caputh, Tel.: 0179-2924132, 10 Euro pro Abend.

FEBRUAR

06.02., 13 Uhr, Treffpunkt Wentorfgrabenbrücke
3- Berge-Wanderung Geltow, Caputher Heimatverein, Tel. 033209-71909, www.heimatvereincaputh.de

Fercher Karneval – Sommer-Sonne-Sonnenschein...., Boots-klausur Ferch

08.02. 15-22 Uhr Seniorenfasching – Fercher Karnevalsclub

09.02. 19-02 Uhr Fasching – Fercher Karnevalsclub

10.02. 15-18 Uhr Kinderfasching - Fercher Karnevalsclub

11.02. 19-02 Uhr Fasching - Fercher Karnevalsclub

Kartenvorverkauf, Ralles Imbiss, tgl. ab 8 Uhr, Beelitzer Str. 50 Fercher Karnevalsclub, www.fck-schwielowsee.de

16.02., 19 Uhr, Braumanufaktur Forsthaus Templin, Templiner Str. 102, 14473 Potsdam, Märzenanstich mit 30 l Freibier, Live Musik: „Iris Gleichen“, Tel. 033209/ 21 79 79, www.braumanufaktur.de

16.02.-17.03., Dorfkirche Petzow, Fotoausstellung, Dieter Leßnau, Teltow

17.02., 15 Uhr, Dorfkirche Petzow, Orgelkonzert und Tanz
Veranstalter: Potsdam-Mittelmark

23.02., 10-17 Uhr, Japanischer Bonsaigarten, Fercher Straße 61, Ferch, Workshop Raku-Töpfern, Unter Anleitung töpfern hier selbst vollkommen Ungeübte ihre eigenen Schalen. Die am 23.02. angefertigten Gegenstände werden am 16.03.2013 glasiert, gebrannt und können dann sofort mit nach Hause genommen werden. Japanischer Bonsaigarten, Tel. 033209-72161, www.bonsai-haus.de

MÄRZ

02.03., 19 Uhr, Festsaal Schloss Caputh, Musikalische Patienen für vier Violinen, Violinquartett „Just Violins“ – Anna Barbara Kastelewicz, Ludwig Heumann, Thomas König, Uwe Gaffrontke Das in Deutschland einzigartige Ensemble eröffnet die Caputher Musiken 2013 mit Raritäten für vier Violinen Solo. Caputher Musiken, Tel. 033209-20906, www.caputher-musiken.de

03.03.-21.04., Dorfkirche Petzow, Bildausstellung, Rian Dreuw, Berlin, Veranstalter Landkreis Potsdam-Mittelmark

06.03., 13 Uhr, Treffpunkt Kirche Caputh, Frühlingwanderung durch die Michendorfer Heide, Caputher Heimatverein, Tel. 033209-71909, www.heimatvereincaputh.de

13.03., 19 Uhr, Haus der Klänge, Bergstraße 10, Caputh, **„Die Aussicht auf Glück“**, Vortrag mit dem Bremer Psychotherapeuten und Buchautor Michael Munzel und der Heilpraktikerin für Psychotherapie Christine Rasch-Motog (Caputh). Haus der Klänge, Tel. 033209-84905, www.haus-der-klaenge.de

15.03.-17.03., Fr ab 15 Uhr, Braumanufaktur Forsthaus Templin, Templiner Str. 102, 14473 Potsdam, Brauseminar, Theorie und Praxis des Bierbrauens, Bierverkostung, Essen und Getränke in den Pausen incl. Teilnehmer bitte tel. vorbestellen. Braumanufaktur Forsthaus Templin, Tel. 033209/ 21 79 79, www.braumanufaktur.de

16.03., 10-17 Uhr, Japanischer Bonsaigarten, Fercher Straße 61, Ferch, Workshop Raku-Brand. Die ohne Töpferscheibe, handgeformten Keramiken werden im japanischen Schwarzbrand gebrannt, so dass jede Raku-Schale einen vollkommen eigenständigen, nicht kopierbaren Charakter bekommt.

Fährzeiten für die Caputher Fähre:

bis März 2013

Montag – Freitag 6.00 – 20.00 Uhr
Samstag – Sonntag 7.00 – 20.00 Uhr

Fährkartenverkauf

bis 31. März - Fährkarten für Pkw (50 Fahrten)

1 Karte	50,- €	2 Karten	87,- €	3 Karten	123,- €
4 Karten	154,- €	5 Karten	179,- €		

Wir wünschen gute Fahrt!

Karsten Grunow



Sommer-Sonne-Sonnenschein

SchwielowDeJaneiro lädt zum Fasching ein



Termine:

08.02.2013	15-22 Uhr	Seniorenfasching
09.02.2013	19-02 Uhr	Faschingssamstag
10.02.2013	15-18 Uhr	Kinderfasching
11.02.2013	19-02 Uhr	Rosenmontag

Programmbeginn außer Kinderfasching: 19 Uhr

Kartenvorverkauf:

Ralles Imbiss, tgl. ab 8 Uhr, Beelitzer Str. 50
OHNE Sitzplatzreservierung

Information: Kurbeitrag für Zweitwohnungsinhaber

Ab 01. April 2013 greift die neue Kurbeitragssatzung der Gemeinde Schwielowsee. Wie Sie bereits in vergangenen Veröffentlichungen lesen konnten, werden die Unterkunftsgeber aufgefordert ab Februar die notwendigen Formulare zur Kurbeitragshebung von ihren Gästen in der Verwaltung abzuholen.

In der Satzung ist unter §4 festgehalten, dass auch „Inhaber von Zweitwohnungen im Erhebungsgebiet, die in ihm nicht ihren Wohnsitz im Sinne der §§ 7 bis 11 des Bürgerlichen Gesetzbuchs haben, ... den Jahreskurbeitrag nach § 4 Abs. 1 lit. b) Satz 2 dieser Satzung“ zahlen.

Inhaber von Zweitwohnungen erhalten ihre Jahres-Kurkarte/Gästekarte (25 Euro) per Bescheid vor dem 01. April 2013 an ihre Rechnungsadresse zur Zahlung zugestellt.

Wenn Zweitwohnungsinhaber ihre Wohnung gegen Entgelt vermieten, müssen diese sich die o.g. Formulare zur Erhebung des Kurbeitrages für Unterkunftsgeber in der Verwaltung abholen.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Trumbull, Sachbearbeiterin Tourismusmarketing/Kultur/Vereine, Tel. 033209/ 769 47.

Mit freundlichen Grüßen

M. Trumbull

Sachbearbeiterin Tourismusmarketing/Kultur/Vereine

Schwielowsee-Tourismus e.V. und Ausschuss für Tourismus und Umwelt befürworten engere Zusammenarbeit

In einem Gespräch haben sich die ERFA-Gruppe Tourismus des Schwielowsee-Tourismus e.V. und die Ausschussvorsitzende für Tourismus und Umwelt der Gemeinde Schwielowsee, Frau Ladner, für eine engere und konstruktive Zusammenarbeit ausgesprochen.

Auf der Ausschusssitzung am 22.01.2013 folgten die Mitglieder dem Antrag der Vorsitzenden einstimmig, dem Schwielowsee-Tourismus e.V. zu jeder Sitzung als festen Tagungsordnungspunkt ein Rederecht einzuräumen.

Der Schwielowsee-Tourismus e.V. nimmt damit die Gelegenheit wahr, Standpunkte zur touristischen Entwicklung im Ausschuss vorzutragen. Der erste Redebeitrag bezog sich auf Vorschläge zur Planung und Verwendung der Kurtaxe.

Mitglieder des Ausschusses äußerten den Wunsch und das Interesse, an den Mitgliederversammlungen/Vorstandssitzungen des Schwielowsee-Tourismus e.V. teilzunehmen.

Heide-Marie Ladner, Prof. Dr. Ute Solf

Ab dem 02.02.2013 haben wir wieder geöffnet.

**Handweberei „Henni Jaensch-Zeymer“
Aktives Museum und Leinenladen**

Dienstag-Sonntag
11.00 - 17.00 Uhr

Am Wasser 19
14548 Schwielowsee/ OT Geltow
Tel. 03327-55272

www.handweberei-geltow.de
nachricht@handweberei-geltow.de

Ausgabe der Meldescheine/Gästekarte zur Kurbeitragshebung

Sehr geehrte Hoteliers, Privatvermieter und Vermieter von Ferienunterkünften,

die Gemeinde Schwielowsee erhebt ab 2013 in der Zeit von 01. April bis 31. Oktober einen Kurbeitrag. Als Vermieter von Ferienunterkünften (unabhängig davon, ob Sie Mitglied im Schwielowsee-Tourismus e.V. sind oder nicht) sind Sie verpflichtet, von Ihren Gästen Kurbeitrag einzuziehen und an die Gemeinde Schwielowsee abzuführen. Die Gäste erhalten von Ihnen dafür eine Gästekarte als Zahlungsnachweis und zur Nutzung verschiedener Vergünstigungen.

Informationen zur Verfahrensweise wurden in der Mitgliederversammlung des Schwielowsee-Tourismus e.V. am 15. November 2012 gegeben und können auch auf der Internetseite der Gemeinde www.schwielowsee.de unter Aktuelles/ Informationen zum Kurbeitrag abgerufen werden.

Die entsprechenden Kurbeitrags-Formulare erhalten Sie ab 5. Februar 2013, jeweils dienstags von 09-12 Uhr und 13-18 Uhr bei Frau Trumbull, Sachbearbeiterin Tourismusmarketing, Raum 0.1 (Untergeschoss, neben Archiv), Gemeindeverwaltung Schwielowsee Ortsteil Ferch, Potsdamer Platz 9, 14548 Schwielowsee.

Gerne bin ich Ihnen bei Fragen zum Kurbeitrag behilflich.
Tel. 033209/ 76947.

Mit freundlichen Grüßen

M. Trumbull

Sachbearbeiterin Tourismusmarketing/Kultur/Vereine

Anzeige

So schön gab's

**NEU Heizung
nie zuvor!**

**Offizielle
Ausstellungs-Eröffnung
Sa., 2.2.2012
ab 10:00 Uhr**

redwell®
INFRAROT HEIZUNGEN

Redwell Zentrum Potsdam
Hauffstraße 90 / 91 • 14548 Schwielowsee – OT Geltow
☎ 0 33 27- 5 73 58 65
www.redwell-potsdam.de

Sie werden am Samstag erwartet!
Übrigens: Traumhafte Wasserbetten gibt's gleich nebenan!

125-jähriges Jubiläum der Kirchweihe Geltow

„Einen anderen Grund kann niemand legen außer dem, der gelegt ist, welcher ist Jesus Christus.“ (1. Korinther 3, 11)

So der Predigttext im Gottesdienst zur Grundsteinlegung der Kirche 1885 wie auch für die Predigt unseres Pfarrers Martin Kwaschik zum Jubiläum der Weihe am 22. Dezember 2012. Trotz des so ungünstigen Datums – zwei Tage vor Heiligabend –, natürlich der Kirchweihe an eben diesen Tage 1887 geschuldet, hatten sich zu dem von den drei Gemeinden unseres Sprengels gemeinsam begangenen Jahrestag mehr als 150 Teilnehmer eingefunden, zum Teil schon eine Stunde vor Beginn, um gute Plätze zu sichern.

Bereits vor der Kirche begrüßten in der schneebedeckten Landschaft Posaunenchöre aus Geltow, Caputh und Trebbin die eintreffenden Gäste. Pünktlich um 11 Uhr zog dann in der abgedunkelten Kirche zu den Klängen des Präludiums der Geltower Gemeindegemeinderat ein. Die Damen und Herren Doyé, Fannrich, Juche, Kaula, v. Kessel, v. Livonius, Pavlitschek, Schakuhn und Wulf, gefolgt von den Geistlichen Elmer-Herzig und Kwaschik, trugen brennende Kerzen und stellten sie auf dem geschmückten Altar ab.

Nach Eröffnung des Festgottesdienstes durch die Lektorin Annette Fannrich begrüßte diese unter den zahlreichen Gästen besonders Generalsuperintendentin Heilgard Asmus, Superintendenten Joachim Zehner, Seine Königliche Hoheit den Prinzen Franz Friedrich v. Preußen, Landrat Wolfgang Blasig, Bürgermeisterin Kerstin Hoppe und „last but not least“, unseren 89-jährigen Altpfarrer Ulrich Heilmann. Den durch Seniorenkantorei Potsdam, Leitung Johannes Sandner, und die Posaunenchöre begleiteten Wortgottesdienst leiteten gemeinsam Konrad Elmer-Herzig und Martin Kwaschik.

Als Segen und Postludium verklungen waren, eröffnete Ernst-Manfred v. Livonius als Moderator den zweiten Teil des Festes:

Den Reigen der Grußworte begann unsere Generalsuperintendentin – quasi als Gastgeberin Kirche –, indem sie den festlichen Charakter der Veranstaltung wie auch das gute Verhältnis zwischen Politik und Kirche hervorhob. Ihr folgte der Vertreter des Hauses Preußen, dessen Anwesenheit das schmerzlich empfundene Fehlen seines Ur-Ur-Großvaters, des Kronprinzen Friedrich Wilhelm, vor 125 Jahren heilte. Der Landrat hielt eine besonders christlich engagierte Ansprache, die wohl alle besonders berührte und beeindruckte. Die Bürgermeisterin unterstrich das gute Verhältnis zwischen politischer und kirchlicher Gemeinde in Schwielowsee. Und unser Altpfarrer, sein Kommen gesundheitlich keineswegs selbstverständlich, unternahm – wie von früher gewohnt völlig frei sprechend – eine launige Reise in die Vergangenheit, die von schmunzelnd lebhafter Zustimmung und Anerkennung begleitet wurde.

Nach einer kurzen („Erholungs-“) Pause hielt Architekt Rainhard Pavlitschek den Festvortrag: „Der Geltower Kirchbau vor 125 Jahren und seine Vorgeschichte“. Dankenswerter Weise war er kurzfristig eingesprungen, weil Kirchenbausachverständiger Andreas Kitschke wegen eines Todesfalls hatte absagen müssen.

Besonders Interessierte wurden danach noch von Herrn Pavlitschek sachkundig durch die Kirche geführt, während die Feier im Übrigen mit Besichtigung der Ausstellungen und lebhaften Gesprächen im Laufe des Nachmittags ausklang.

Allen, die durch Einsatz und Arbeit zum Gelingen des Jubiläumstages beigetragen haben, danken wir herzlich. Über dessen Ablauf und Inhalte, besonders auch die Ausstellungen, wird eine Dokumentation erscheinen.

Ernst-Manfred v. Livonius

**Anzeigenannahme und Beiträge an:
E-Mail: havelbote@gmx.de
oder unter: Tel. 033209 / 70886**

VERANSTALTUNGEN für Unternehmerinnen und Unternehmer im Landkreis Potsdam-Mittelmark

Das Wirtschaftsforum bietet den Unternehmerinnen und Unternehmern die Möglichkeit der kostenlosen Teilnahme an der Veranstaltungsreihe „Treffpunkt Wirtschaft PM“. Hierbei handelt es sich um Vorträge und Praxisbeispiele von Unternehmern für Unternehmer gekoppelt mit anschließendem Erfahrungsaustausch. Die Veranstaltungen werden abends durchgeführt. Für das Jahr 2013 wurden folgende Termine ausgewählt:

Donnerstag, 21. März 2013, Linthe

Donnerstag, 6. Juni 2013, Kloster Lehnin

Donnerstag, 29. August 2013, Beelitz

Donnerstag, 28. November 2013, Stahnsdorf.

Die konkreten Veranstaltungsorte werden rechtzeitig bekanntgegeben. Nähere Informationen unter: Kreisverwaltung Potsdam-Mittelmark Fachdienst Wirtschaftsförderung, Tourismus, Regionalentwicklung Herr Rätz Tel: 033841 91-537

Frau Marquardt Tel: 033841 91-224

www.potsdam-mittelmark.de

BERATUNG für Unternehmerinnen und Unternehmer im Landkreis Potsdam-Mittelmark

Das Wirtschaftsforum PM bietet für Unternehmen, die sich erweitern, investieren oder/und Personal einstellen wollen monatliche Beratertage an.

Für das Wirtschaftsforum PM steht ein Netzwerk unterschiedlicher Institutionen, Verwaltungen und Organisationen, die sich für die Entwicklung der Wirtschaft und des Arbeitsmarktes in Potsdam-Mittelmark engagieren.

Die Beratertage finden am letzten Dienstag jeden Monats abwechselnd im Technologie- und Gründerzentrum (TGZ) „Fläming“ in Bad Belzig und im Technologiezentrum (TZ) in Teltow statt. Für das Jahr 2013 sind das folgende Termine:

Dienstag, 29. Januar 2013 TGZ Bad Belzig

Dienstag, 26. Februar 2013 TZ Teltow

Dienstag, 26. März 2013 TGZ Bad Belzig

Dienstag, 30. April 2013 TZ Teltow

Dienstag, 28. Mai 2013 TGZ Bad Belzig

Dienstag, 25. Juni 2013 TZ Teltow

Dienstag, 30. Juli 2013 TGZ Bad Belzig

Dienstag, 27. August 2013 TZ Teltow

Dienstag, 24. September 2013 TGZ Bad Belzig

Dienstag, 29. Oktober 2013 TZ Teltow

Dienstag, 26. November 2013 TGZ Bad Belzig.

Die Beratung wird umfassend, individuell und kostenlos durchgeführt. Bei Interesse wird um Anmeldung gebeten bei

Frau Matthes (ILB), Telefon 0331 660-1694, kundencenter@ilb.de

Die Beratertage finden zu den o. g. Terminen bei nachfolgend genannten Adressen statt:

1. TGZ Bad Belzig, Brücker Landstraße 22 b, 14806 Bad Belzig

2. TZ Teltow, Potsdamer Str. 18b, 14513 Teltow.

Für Existenzgründer werden zusätzlich gesonderte Termine angeboten, die dann individuell vereinbart werden mit

Herrn Wessels (TGZ Bad Belzig), Telefon 033841 65152,

gruenderlotse@tgz-belzig.de.

Nähere Informationen unter: Kreisverwaltung Potsdam-Mittelmark Fachdienst Wirtschaftsförderung, Tourismus, Regionalentwicklung

Herr Rätz Tel: 033841 91-537, Frau Marquardt Tel: 033841 91-224

www.potsdam-mittelmark.de

KINDER- UND JUGENDJOURNAL

Das Mittelalter

Die Klasse 4b führte im Dezember 2012 ein Projekt zum Thema „Das Mittelalter – Die Zeit der Ritter und Burgen“ durch. In den Fächern Deutsch, Sachkunde und Mathematik bearbeiteten die Schüler dazu viele Themen. Auch im Kunstunterricht recherchierten sie zum Thema „Fachwerkhaus“ und gestalteten selbst eines aus Lebensmitteln und Naturmaterialien.

Am 11. Januar fand dann die große Präsentation vor Eltern und Großeltern statt. Dies wurde für alle Seiten ein großer Erfolg!

Ein Dank an die fleißigen Schüler!

Kirsten Treue, (Klassenleiterin)

Ich fand die Projektpräsentation sehr schön. Es hat mir viel Spaß gemacht, einen Vortrag über das Mittelalter zu halten. Leider haben einige Kinder gestört.

Emelie

Ich fand die Vorträge sehr schön. Die meisten haben sich richtig ins Zeug gelegt.

Dorothee

Es war sehr interessant zu hören, was sich die anderen Gruppen zum Mittelalter ausgedacht haben.

Charlotte

Einige Gruppen haben sich Spiele und Fragen ausgedacht. Das fand ich gut. Meistens haben sich die Mädchen viel mehr Mühe gegeben.

Leonard

Ich fand es schön, dass ich die Vorträge zusammen mit meinen Eltern anhören und anschauen konnte.

Julia

In den 3 Stunden der Präsentation habe ich noch viel dazu gelernt und auch Spaß beim Zuhören gehabt. Mir haben die Vorträge von Lilli, Collin und Vanessa gefallen. Man konnte aber auch Arbeitsblätter bearbeiten. Es waren tolle Stunden.

Svenja



Der Erfolg hat viele Väter

Am 20. Dezember gab es in der Sport- und Vereinshalle in Geltow eine Reise quer durch verschiedene Länder und Weihnachtsbräuche, begleitet von Weihnachtsliedern des jeweiligen Landes.

Die Idee stammte von Frau van Gisteren und wurde von drei himmlischen Engeln und allen Klassen gut umgesetzt.

Die musikalische Vorbereitung lag bei Frau Förster und Frau Millert in besten Händen.

Aber nicht nur sie hatten engagiert gearbeitet. Engagiert waren auch Frau Grabow, Herr Wuttke, Herr Schönemann und Herr Törlitz. Diese Bühne zu bewegen und den großen Saal vorzubereiten, war nicht ganz einfach! Mit Unterstützung des Bauhofes funktionierte aber auch der Transport der Stühle.

Allen Akteuren – vom Engel bis zur Garderobenfrau – herzlichen Dank! Herr Steinbach, wir kommen wieder!

Die Meusebacher



Anzeige

Kindertagespflege „Caputher Schlossgeister“ sucht Nachwuchs.

Wir, zwei Tagesmütter aus Caputh,
haben ab sofort wieder Plätze frei.

Sollten Sie auf der Suche nach einem Betreuungsplatz
für Ihr Kind sein, dann können Sie

anrufen: 033209/84984,

mailen: x.pahlow@web.de oder

surfen: www.tagesmutter-caputh.jimdo.com.

Wir freuen uns auf Sie,

Jule und Xanni

SPORTJOURNAL

Wir wünschen allen Mitgliedern der SG Geltow ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.



Vor allem Gesundheit und Zeit für sportliche Betätigung. Und für alle, die über die Feiertage und zum Jahreswechsel sich neue gute Vorsätze gegeben haben, denen bieten wir ein neues Betätigungsfeld an: Die Sportgemeinschaft Geltow freut sich, in Zusammenarbeit mit fittiche.de für alle Interessierten einen Abend-Zumba-Kurs anzubieten.

Nachfolgend alles Wichtige zum Thema:



Zumba® jetzt auch in Geltow – neue Turnhalle
Beginn ab 01. Februar 2013
freitags 20:30 – 21:30 Uhr



Anmeldung unter:
www.fittiche.de &
 0170 / 41 38 350
 Diana Hoffmann

Preise
 6,00€ / 10,00€ Einzelstunde
 50,00€ / 85,00€ 10-er Karte
 * Vereinsmitglieder der SG Geltow

Mit Spaß und Pep beim Step

Wer hat Lust und will mitmachen?
Neues Angebot der Popgymnastik in der SG Geltow



Seit der Eröffnung der neuen Mehrzweckhalle in unserem Sport- und Vereinszentrum in Geltow haben wir jetzt sehr gute Bedingungen, um unsere sportlichen Aktivitäten voll auszuüben. Seit September 2012 gibt es am Montag, um 20 Uhr einen weiteren Kurs, die Step-Aerobic, hier geht es in erster Linie um die Schulung der Koordination und der Ausdauer. Gleichzeitig erfolgt aber auch die Kräftigung mehrerer Muskelgruppen. Beim Steppen kann jeder zwischen 14 Jahren bis ins Rentenalter mitmachen, wenn er sich gesund dafür fühlt. Die beste Methode um herauszufinden, ob die Step-Aerobic einem Spaß macht und als Sport liegt, ist es einfach, vorbeizuschauen und mitzumachen.

Natürlich haben wir auch die Möglichkeit die Step-Aerobic mit anderen sportlichen Aktivitäten zu kombinieren, z. B. mit Rückengymnastik oder mit Übungen für Bauch-Beine-Po u. ä. Dabei kann man viel Kondition tanken und Schweiß lassen. Das anschließende, erfrischende Duschen in den neuen Räumen lässt den Körper wieder fit werden.

Wer es etwas ruhiger möchte, kommt zur Popgymnastik.

Jeden Mittwoch treffen wir uns, seit inzwischen 29 Jahren, Frauen jedes Alters, in der neuen Mehrzweckhalle der SG Geltow, um mit viel Spaß und Freude an der gemeinsamen Bewegung sich für den Alltag fit zu halten. Gegen 20 Uhr ertönt flotte Musik und es geht los. Nun wird unser Kreislauf in Schwung gebracht sowie durch vielfältige Übungen unsere Muskulatur gestärkt. Um allen das optimale Training zu ermöglichen, gibt es individuelle Übungen und Hinweise für jeden von unseren zwei Fachfrauen Monika und Hella. Nach dem anstrengenden Übungsprogramm entspannen wir uns bei einigen Einheiten aus den Bereichen Yoga und Pilates.

Aber nicht nur der Sport steht im Mittelpunkt, sondern auch die Freude am gemeinsamen Feiern. So besteht auch für alle die neu nach Geltow gezogenen sind, die Gelegenheit die Alteingesessenen kennen zu lernen und neue Freunde zu finden. Wer nicht aus Geltow kommt, ist aber genau so gerne gesehen.

Wer also Lust hat bei uns mitzumachen meldet sich bitte bei mir, Ulla Schünemann 03327/55272, oder kommt einfach mal vorbei und macht mit. Auch an dieser Stelle einen großen Dank an Monika Keppeler die es immer wieder schafft uns zum Schwitzen zu bringen.

Abtl. Popgymnastik des SG Geltow



C-Junioren erreichen 3. Platz bei der Endrunde der Hallenbestenermittlung

In den Landesklassen Nord/West u. Süd, der Havellandliga A u. B sowie den beiden Kreisklassen sind insgesamt 76 Mannschaften gemeldet, von denen in diesem Jahr 28 Mannschaften sich an der Hallenbestenermittlung beteiligt haben. Am 13. Januar fand nun die Endrunde der besten acht Mannschaften in Stahnsdorf statt. Wir, die SG Geltow, haben uns als letzter Vertreter aus der Kreisklasse in unserem Qualifikationsturnier durchgesetzt und mussten uns nun mit Mannschaften der Landesklassen (Brieselang 2. der Staffel Nord/West, Babelsberg 03 II und Teltow I 5. u. 7. der Staffel Süd) sowie gegen die

Vertreter der Havellandliga (Schönwalde / Perwenitz 1. Staffel A u. Caputh u. Teltow II u. Fortuna Babelsberg 4 u. 8. u. 10. Staffel B) messen lassen. Und das ist uns in vollem Umfang gelungen, Platz 3, eine grandiose Leistung, zumal wie schon beim Qualifikationsturnier uns die wenigsten Auswechselspieler zur Verfügung standen. Dank an euch allen, den Trainern, Betreuern sowie Eltern, die alle so treu und fest hinter euch stehen.

Thomas Panek

BÜRGERFORUM

Caputher Nachbarschaftshilfe - Eine Vogelgeschichte

Am 20.11.2012 sind die drei schönen Papageien aus der Voliere meines Mannes entwischt. Ich kam nach einer Stunde Abwesenheit wieder nach Hause und hörte schon die Vögel viel lauter und stärker singen und pfeifen als sonst. Und da sehe ich alle drei im Fliederbaum neben der Voliere. Da die Vögel nicht handzahn sind, flogen diese natürlich gleich auf die nächste große Tanne. Da stand ich nun hilflos, weinend, sprachlos und wütend. Ich dachte, die Vögel bekomme ich nie wieder, denn diese Sittiche sind sehr gute Flieger und scheu oben drein. Zwei Tage lang blieben die Vögel noch in der Nähe meines Gartens, aber danach waren sie verschwunden. Ich hörte sie nur noch von Weitem singen.

Da ich nicht sehr viel über diese Vögel wusste, weil sich mein verstorbener Mann intensiver um die Vögel kümmerte, denn das war sein Hobby, machte ich mich erst einmal im Internet schlau.

Dort konnte ich lesen, dass die Pennantsittiche ursprünglich aus Australien kommen und sogar bis 2000 m hoch in den Bergen leben können. Sie fressen alles: Samen, Früchte und kleine Insekten. Weiter konnte ich lesen, dass diese Papageien sehr schwer einzufangen sind. Nur mit List, viel Ausdauer oder mit einem Lockvogel. Trotzdem musste ich es versuchen, denn, wenn draußen bei Schnee und Kälte kein Futter zu finden ist, dann sind die Vögel verloren. Und das täte mir sehr leid.

Zuerst habe ich an mehreren Stellen im Ort Flyer verteilt, außerdem setzte ich in den Havelboten eine Kleinanzeige. Und siehe da, nach einigen Tagen meldeten sich Caputher Bürger und berichteten, dass die Vögel in ihren Gärten seien und die Samen der Fliederbäume leer futterten. Ich gleich hin. Mit Kescher und Futter wollten Frau Otto, Herr Kujas und andere nette Nachbarn den einen Vogel einfangen. Doch es klappte

nicht, denn er war nicht hungrig, da er genug Futter an den Bäumen hatte. Plötzlich kam ein lautes Flugzeug heran und der Vogel flog in Richtung Havel-Weberstraße.

Ein paar Tage später rief mich Frau Rüss aus der Weberstraße an, ein Papagei wäre schon mehrere Tage in ihrem Fliederbaum. Die Familie hat ihn angefuttert und ich könnte den nächsten Tag früh kommen und versuchen, ihn einzufangen. Ein präparierter Käfig mit einer Öffnung nach oben stand genau vor der Terrassentür der Familie Rüss. Ich bekam die Erlaubnis in ihrem Wohnzimmer auf Lauer zu sitzen. Nach drei Stunden ist der Vogel in den Käfig gehopst. Ich habe blitzschnell die Strippe gezogen, der Besen ist umgekippt und die Klappe war zu. Ich war glücklich, denn ich hatte die Henne eingefangen.

Nach einigen Tagen meldeten sich Frau Damelang und Familie von Wuntsch aus der Schwielowseestraße bei mir. In ihren Gärten war ein weiterer Papagei. Allem Anschein nach ging es ihm wohl sehr gut, obwohl es schon sehr kalt war (-10 Grad und Schnee). Die Familien erlaubten mir, zu jeder Zeit ihr Grundstück betreten zu dürfen. Ich harr-

te in der Kälte bei Schnee über Stunden draußen aus und hoffte, dass der Vogel endlich in den Käfig reinklettert. Frau v. Wuntsch gab mir warmen Tee und warme Stiefel.

Nachdem sich die Henne vom Ausflug erholt hatte, musste sie nun der Lockvogel sein. Meine Tochter und ich gingen mit der Henne zum Grundstück der Familie v. Wuntsch, alles wurde aufgestellt und präpariert und schon nach einigen Minuten kam der Hahn angefliegen, denn die Henne hat wunderbar gerufen. Er in den Käfig rein, meine Tochter rief: „Mutti zieh zu!“ und ich ziehe so stark, dass der gesamte Käfig umkippt und schon war der Hahn wieder weg!

Nach einer Stunde wollte der Hahn nochmals in den Käfig zu der Henne, aber da war plötzlich eine Katze da. Jetzt war der Hahn so misstrauisch, dass alle weiteren Versuche zwecklos waren.

Nach fast drei Wochen sagte Frau Silke Heidrich, die Tochter von Frau Damelang, sie baut übers Wochenende einen ganz großen Fangkäfig, in dem der Lockvogel mit einem separaten Käfig stehen kann. Der Fangkäfig sollte aber einen anderen Standort bekommen. So haben wir auf ihrem Grundstück in der Nähe vom Wohnzimmerfenster den großen Käfig präpariert.

Von Wohnzimmerfenster aus konnte man alles gut beobachten. So, nun brauchte der Hahn nur zu kommen. Aber er kam nicht. Wenn er doch kam, dann nur in den Nachbargarten bei Familie v. Wuntsch.

Übrigens, gefrühstückt hat er bei Frau Guckel im Garten. Der Hopfen hatte ihm besonders geschmeckt. Zum Schlafen ist er in die große Tanne zu Familie Theisen geflogen. Der Papagei hatte schon seinen richtigen Tagesablauf.

An dem darauffolgenden Dienstag, der Henne im Käfig war kalt, die gab kein Ton mehr von sich und ich war irgendwie auch erschöpft, denn drei Wochen Vogelfangen und das die meiste Zeit im Freien, können ganz schön zu schaffen machen. Ich wollte abbrechen, so leid es mir um den Vogel tat. Herr Heidrich hatte aber an die-

sem Tag frei und schlug mir vor, die Henne ins Wohnzimmer zum Aufwärmen reinzunehmen und dann so gegen 14 Uhr nochmals zum Anlocken rauszusetzen. Ich hatte einen Termin in Potsdam, war gerade auf der Brandenburger Straße und da rief mich Frau Heidrich an, wir haben ihn. Ich bin vor Freude gleich in die Luft gesprungen.

Herr Heidrich hat die Henne nach dem Aufwärmen nochmals rausgestellt und diese hat so toll gerufen und gepfiffen, dass der Hahn nicht widerstehen konnte und kletterte in den Lockkäfig. Und schon war die Klappe zu.

Ich möchte mich hiermit bei den Caputhern, die mich informiert haben, wo gerade meine Vögel sind, recht herzlich bedanken, besonders bei Familie Heidrich. Ohne deren Hilfe hätte ich den zweiten Vogel nicht einfangen können. Danke für die warme Suppe. Ebenso Danke an Familie v. Wuntsch für ihr Verständnis und an Familie Rüss für ihr Vertrauen.

Der dritte Vogel wurde leider nicht mehr gesehen.

Bärbel Krause



Reaktion auf den Artikel von A. Rölfing - HB 16.01.13

Liebe Frau Rölfing, ob ein Glas halb voll oder halb leer ist, bestimmt doch sehr die Wahrnehmung und der Ausgangspunkt.

Ich freue mich für Sie, dass Sie nach 7 Umzügen in 9 Jahren in Caputh und der Caputher KiTa „Schwielowsee“ endlich ein Zuhause nach Ihrem Geschmack gefunden haben.

Ich selbst bin ein echtes Caputher Krippen- und Kindergartenkind und einige der heute noch aktiven Erzieherinnen haben auch mich noch in Ihrem Sinne erfolgreich erzogen.

So bin ich eine Frau geworden, die Ihre Fähigkeiten in dem Wissen nutzt, dass beides möglich ist: Familie und Beruf. Unnötig errichtete Hindernisse in diesem Bereich und Unterversorgung, wie in vielen westdeutschen Gemeinden an der Tagesordnung, sind nicht der Qualitätsstandard, mit dem ich unsere kommunalen Einrichtungen vergleichen würde.

Für Eltern, die eine Kinderbetreuung zur Absicherung ihrer Berufstätigkeit suchen, kommt eben nur eine professionell organisierte Einrichtung in Frage, die entsprechend auf diese organisatorischen Bedürfnisse ausgerichtete Kriterien erfüllt (wie z.B.: die Aufnahme von Kindern im Alter zwischen 8 Wochen-Schuleintritt, flexible Öffnungszeiten, keine regulären Sommerschließzeiten, keine regelmäßige Elternbeteiligung am Kochen, Säubern, Renovierung etc.). Genau wie Sie gehe ich davon aus, dass keine unserer Einrichtungen eine Elternbefragung zu scheuen braucht, weil ich weiß, dass sie, im Großen und Ganzen, einen guten Standard bieten. Ich habe in meiner Freizeit über das letzte Jahr hinaus an der Zukunftskonferenz zur Frühkindlichen Entwicklung teilgenommen sowie in dessen Arbeitsgruppe „Qualitätszirkel“ mitgewirkt. Dort haben, in einem ersten Schritt, die KiTas in Schwielowsee sich selbst nach den Qualitätsstandards des Landes Brandenburgs evaluiert. Es zeigte sich eine fast vollständige Erfüllung dieser Mindeststandards.

In Folge wurde in Absprache mit der Gemeindeverwaltung als Trägergesellschaft vereinbart, die Voraussetzungen für den Erwerb eines Qualitätssiegels zu erkunden und eine Zertifizierung anzustreben. Diese wird zwingend eine Elternbefragung sowie eine Mitarbeiterevaluation einschließen. Wie aussagekräftig eine Befragung ist und welche Schlussfolgerungen daraus gezogen werden können – das hängt wesentlich vom Design dieser Befragung ab. Ich bin sicher, dass es für diesen Zweck schon gute Standards gibt.

Abschließend möchte ich sagen, dass sich für mich eine gute Elterngemeinschaft durch gegenseitige Solidarität und Empathie für die unterschiedlichen familiären Situationen auszeichnet. Wir sollten mehr miteinander als übereinander reden. Und uns nicht von Anderen & deren Interessen gegeneinander instrumentalisieren lassen. In der Diskussion um die Muttermilchverfütterung, als natürlicher, bester Nahrung für den jungen Säugling wurde dies kürzlich deutlich. Zum Wohle der jüngsten KiTa-Kinder in unserer Gemeinde ist dies nun nach Mitteilung aus dem Rathaus wieder in allen Einrichtungen möglich.

Als wirklich wichtiges und drängendes Thema sehe ich nach wie vor die Verbesserung des Betreuungsschlüssels in unseren Einrichtungen und möchte alle an der Diskussion Interessierten herzlich einladen, sich an dieser Initiative zu beteiligen.

Dr. Winnie Berlin

(Kontakt über 015115256998 & FamilienBauen@gmx.de)

Hinweis aus dem Rathaus:

Bei Vorliegen der entsprechenden Voraussetzung (Haftungsfreistellung der Mitarbeiter und des Trägers der Kindertagesstätten) war auch bisher die Verfütterung von Muttermilch in unseren Kindertagesstätten ohne weiteres möglich.

K. Hoppe

Bürgermeisterin

der Gemeinde Schwielowsee

Sehr geehrte Lesrinnen und Leser,

in letzter Zeit wurde öfters über das Thema **Pförtnerampeln** gesprochen. Da wir in Geltow sehr stark mit dieser Maßnahme der Stadt Potsdam zu kämpfen haben, habe ich eine Facebook-Seite (<http://www.facebook.com/GegenPfoertnerampeln>) eingerichtet.

Betroffene oder auch Befürworter können dort ihre Erfahrungen austauschen.

Sven Knauer

Schweinerei Am Grashorn

Auf der Internetseite der Gemeinde Schwielowsee findet sich zu dem Ortsteil Geltow folgender einladender Vierzeiler:

„Willst Du das schöne Geltow sehn beweibt, bemannt, alleene, dann lass die Blechkarosse stehn und mach Dir uff de Beene!“

„Uff de Beene“ machen kann man sich auf der „Uferpromenade“ hinter dem Sportplatz jedoch nur, wenn man mit offenen Augen die Straße entlang spaziert. Ansonsten kann es sein, dass man in den einen oder anderen Hundehaufen tritt. Die Randstreifen außerhalb der Grundstücke sind gut bestückt mit den Hinterlassenschaften der Vierbeiner. Weicht man mal auf den Randstreifen aus oder hält diesen als Anwohner sauber, wird das zur großen Schweinerei. Auch als „Nicht-hundehalter“ habe ich natürlich Verständnis dafür, dass Hunde ihrem Bedürfnis nachgehen, egal wo sie sind. Kein Verständnis jedoch habe ich dafür, dass die Halter die Hinterlassenschaften ihrer Tiere nicht entsorgen. Meine Nachbarn zählten bei ihrem in der Tat äußerst gewagten Spaziergang 18 Hundehaufen. Vor Weihnachten habe ich dann selbst Hand angelegt, um einige Haufen direkt vor meinem Grundstück zu entsorgen. Einige Urlaubstage genügten um festzustellen, dass diese Hundehalter in unmittelbarer Nachbarschaft leben. Vielleicht führt ja mein Beitrag dazu, dass auch diese Hundehalter sich an die „Verordnung über die öffentliche Sicherheit und Ordnung“ halten. Und abschließend noch der Hinweis, dass bekanntermaßen in der Straße Am Grashorn Leinenpflicht besteht.

Na dann, immer schön die Augen auf, wenn man die Uferpromenade entlang spaziert.

Auf gute Nachbarschaft!

A. Geißler

Marketingpreis auf der Grünen Woche: Die Brandenburger Butterstulle!

Bei der Verleihung des Marketingpreises für dieses natürliche Produkt lobte Geschäftsführer Gerd Lehmann von pro agro die Brandenburger Butterstulle als herzhaft Alternative zum Fastfood Boom: Sauerteig Roggenmischbrot mit gesalzener Bio-Süßrahmbutter. Gut für Pausen bei Ausflügen, auf dem Schulhof oder am Frühstückstisch beim Bäcker. Ob wir sie auch hier in Caputh bald kaufen können?

K.-H. Haufe

Foto: haufe marcomm



GRATULATIONEN

Im Ortsteil Geltow gratulieren nachträglich ganz herzlich

- zum 65. Geburtstag Frau Hannelore Natzinsky
zum 70. Geburtstag Frau Ingetraud Tilse und
Herrn Detlef Meißner
zum 75. Geburtstag Frau Ilse Würger, Herrn Hans Meyer,
Herrn Peter Kahlert und
Herrn Wolfgang Schnell
zum 86. Geburtstag Herrn Helmut Hoffmann
zum 91. Geburtstag Herrn Max Thurley

Dr. Heinz Ofcsarik
Ortsvorsteher OT Geltow

Kerstin Hoppe
Bürgermeisterin

Im Ortsteil Caputh gratulieren nachträglich ganz herzlich

- zum 65. Geburtstag Frau Giesela Liedemann und
Herrn Karl Walch
zum 70. Geburtstag Frau Irmgard Rübe, Frau Sigrid Heller und
Frau Evelin Schulze
zum 75. Geburtstag Frau Gerda Franze, Herrn Heinz Ristau und
Herrn Klaus Fischer
zum 80. Geburtstag Frau Inge Schmidt und
Frau Rosemarie Grajatzki
zum 86. Geburtstag Herrn Bruno Brandt
zum 87. Geburtstag Herrn Rudolf Scholtz
zum 89. Geburtstag Frau Marie Discher
zum 90. Geburtstag Frau Margot Tombach

Jürgen Scheidereiter
Ortsvorsteher OT Caputh

Kerstin Hoppe
Bürgermeisterin

Im Ortsteil Ferch gratulieren nachträglich ganz herzlich

- zum 75. Geburtstag Frau Christa Herrmann,
Frau Elisabeth Hallmann und
Herrn Dr. Walter Kaczmarczyk
zum 86. Geburtstag Frau Gerda Hagedorn
zum 90. Geburtstag Frau Olga Rauschenbach und
Frau Ursula Busch
zum 92. Geburtstag Frau Gertrud Rettke

Roland Büchner
Ortsvorsteher OT Ferch

Kerstin Hoppe
Bürgermeisterin

Die Ortsgruppe Wildpark-West der Volkssolidarität gratuliert im Monat Februar recht herzlich

- | | | | | | |
|-----------------------------|----|--------|-----|-----|------------|
| Frau Veronika Wendt | am | 01.02. | zum | 81. | Geburtstag |
| Herrn Hans-Joachim Switala | am | 01.02. | zum | 77. | Geburtstag |
| Frau Irmgard Wittschonke | am | 01.02. | zum | 71. | Geburtstag |
| Herrn Martin Pratsch | am | 02.02. | zum | 81. | Geburtstag |
| Herrn Herbert Köhler | am | 04.02. | zum | 78. | Geburtstag |
| Frau Carla Schmidt | am | 07.02. | zum | 84. | Geburtstag |
| Frau Doris Stein | am | 07.02. | zum | 73. | Geburtstag |
| Frau Brigitta Ditkowski | am | 07.02. | zum | 73. | Geburtstag |
| Herrn Günther Wendt | am | 08.02. | zum | 83. | Geburtstag |
| Frau Inge Witkowski | am | 13.02. | zum | 83. | Geburtstag |
| Frau Monika Engelhardt | am | 14.02. | zum | 74. | Geburtstag |
| Herrn Bernd von Bülow | am | 19.02. | zum | 71. | Geburtstag |
| Frau Marga Heckel | am | 24.02. | zum | 71. | Geburtstag |
| Herrn Prof. Dr. Hans Berger | am | 25.02. | zum | 85. | Geburtstag |

Änderung ab dem Jahr 2013 bitte beachten!

Sicher haben Sie auch schon selber festgestellt, dass die Geburtstagsgratulationen immer mehr Platz einnehmen; wir haben uns deshalb entschlossen, diese künftig zum 65. Geburtstag und danach ab dem 70. jährlich abzudrucken.
Die Redaktion

Allen Jubilaren herzlichen Glückwunsch von der Redaktion des Havelboten

Die Ortsgruppe der Volkssolidarität Geltow gratuliert im Monat Februar allen Mitgliedern zum Geburtstag und übermittelt die besten Wünsche

- | | | | | | |
|--------------------------------|----|--------|-----|-----|------------|
| Herr Jürgen Moritz | am | 01.02. | zum | 70. | Geburtstag |
| Frau Monika Alt | am | 07.02. | zum | 71. | Geburtstag |
| Frau Gisela Geßwein | am | 09.02. | zum | 73. | Geburtstag |
| Herr Dieter Kienke | am | 09.02. | zum | 73. | Geburtstag |
| Frau Helga Huhn | am | 12.02. | zum | 75. | Geburtstag |
| Herr Prof.Dr. Werner Sternkopf | am | 17.02. | zum | 85. | Geburtstag |
| Herrn Heinz Böttcher | am | 20.02. | zum | 76. | Geburtstag |
| Frau Sigrid Fiedler | am | 20.02. | zum | 73. | Geburtstag |
| Frau Gisela Olbrich | am | 24.02. | zum | 70. | Geburtstag |
| Frau Elisabeth Birkholz | am | 24.02. | zum | 80. | Geburtstag |
| Herrn Günter Zellmann | am | 26.02. | zum | 84. | Geburtstag |
| Herrn Egon Schmidt | am | 27.02. | zum | 73. | Geburtstag |
| Frau Sigrid Kahlert | am | 28.02. | zum | 70. | Geburtstag |

Die Volkssolidarität Ferch gratuliert im Monat Februar herzlich zum Geburtstag und übermittelt viele gute Wünsche

- | | | | | | |
|---------------------------|----|--------|-----|-----|------------|
| Frau Jutta Schiemann | am | 01.02. | zum | 84. | Geburtstag |
| Herrn Albert Deutrich | am | 01.02. | zum | 81. | Geburtstag |
| Frau Erna Damaschek | am | 01.02. | zum | 78. | Geburtstag |
| Herrn Johannes Weidle | am | 02.02. | zum | 78. | Geburtstag |
| Herrn Walter Tiede | am | 02.02. | zum | 78. | Geburtstag |
| Herrn Hans Richter | am | 02.02. | zum | 73. | Geburtstag |
| Frau Hildegard Spanier | am | 04.02. | zum | 91. | Geburtstag |
| Frau Hildegard Liepe | am | 04.02. | zum | 86. | Geburtstag |
| Herrn Jürgen Stolte | am | 05.02. | zum | 74. | Geburtstag |
| Frau Brigitte Höhnerbach | am | 06.02. | zum | 73. | Geburtstag |
| Herrn Wolfgang Dörre | am | 06.02. | zum | 65. | Geburtstag |
| Frau Elsbeth Letz | am | 08.02. | zum | 93. | Geburtstag |
| Frau Vera Hartmann | am | 09.02. | zum | 85. | Geburtstag |
| Frau Waltraud Von Soosten | am | 09.02. | zum | 79. | Geburtstag |
| Frau Gerda Vizal | am | 10.02. | zum | 91. | Geburtstag |
| Frau Ingeborg Polz | am | 12.02. | zum | 75. | Geburtstag |
| Frau Ruth Bärwald | am | 12.02. | zum | 92. | Geburtstag |
| Frau Inge Liebers | am | 12.02. | zum | 81. | Geburtstag |
| Frau Gertrud Bredow | am | 16.02. | zum | 93. | Geburtstag |
| Frau Emilie Lauff | am | 16.02. | zum | 86. | Geburtstag |
| Frau Frieda-R. Schopp | am | 18.02. | zum | 92. | Geburtstag |
| Herrn Horst Krüger | am | 18.02. | zum | 79. | Geburtstag |
| Herrn Manfred Mehl | am | 18.02. | zum | 73. | Geburtstag |
| Frau Gisela Bratschke | am | 20.02. | zum | 83. | Geburtstag |
| Frau Waltraud Mehlhase | am | 20.02. | zum | 71. | Geburtstag |
| Herrn Eberhard Rucker | am | 22.02. | zum | 74. | Geburtstag |
| Frau Klara Krüger | am | 23.02. | zum | 87. | Geburtstag |
| Herrn Peter Pallowski | am | 24.02. | zum | 71. | Geburtstag |
| Frau Gerda Fleschner | am | 26.02. | zum | 87. | Geburtstag |
| Herrn Eckhard Schadewald | am | 27.02. | zum | 75. | Geburtstag |
| Frau Renate Reuter | am | 28.02. | zum | 74. | Geburtstag |
- Kessner, Vorsitzender**

Die Arbeiterwohlfahrt Caputh gratuliert im Monat Februar recht herzlich zum Geburtstag

Frau Frieda Bisewski	am 01.02. zum 93. Geburtstag
Herrn Siegfried Dalichow	am 01.02. zum 82. Geburtstag
Frau Gisela Vulprecht	am 02.02. zum 81. Geburtstag
Frau Dorothea Pietsch	am 03.02. zum 75. Geburtstag
Frau Ilse Schwarz	am 03.02. zum 65. Geburtstag
Herrn Hans Heinrich	am 04.02. zum 82. Geburtstag
Herrn Lothar Richter	am 04.02. zum 80. Geburtstag
Herrn Heinz Burkhardt	am 04.02. zum 80. Geburtstag
Herrn Manfred Henschke	am 04.02. zum 79. Geburtstag
Herrn Erwin Heilmann	am 04.02. zum 75. Geburtstag
Herrn Bernd Kahlau	am 04.02. zum 71. Geburtstag
Frau Johanna Ludwig	am 05.02. zum 95. Geburtstag
Frau Irmgard Guckel	am 05.02. zum 77. Geburtstag
Frau Hannelore Stephan	am 05.02. zum 72. Geburtstag
Frau Erika Paske	am 06.02. zum 76. Geburtstag
Herrn Gerhard Walter	am 06.02. zum 71. Geburtstag
Herrn Klaus-Hinrich Jens	am 06.02. zum 72. Geburtstag
Frau Elfriede Wentz	am 07.02. zum 74. Geburtstag
Frau Ursel Belger	am 07.02. zum 71. Geburtstag
Herrn Peter Giebler	am 07.02. zum 65. Geburtstag
Frau Herta Wildner	am 08.02. zum 80. Geburtstag
Frau Gerhild Müller	am 08.02. zum 70. Geburtstag
Frau Roswitha Voß	am 08.02. zum 70. Geburtstag
Herrn Hans Bastian	am 09.02. zum 88. Geburtstag
Frau Rosa Rust	am 09.02. zum 83. Geburtstag
Herrn Erwin Schulz	am 10.02. zum 87. Geburtstag
Frau Sibylle-Evilin Stenschke	am 10.02. zum 75. Geburtstag
Frau Helga Mahmoud-Salehi	am 10.02. zum 74. Geburtstag
Herrn Günther Schütz	am 10.02. zum 74. Geburtstag
Herrn Horst Rochlitz	am 10.02. zum 72. Geburtstag
Herrn Werner Ernst	am 10.02. zum 71. Geburtstag
Herrn Wolfgang Marquardt	am 11.02. zum 83. Geburtstag
Frau Lisa Rösner	am 13.02. zum 82. Geburtstag
Frau Helga Bennua	am 13.02. zum 77. Geburtstag
Herrn Wolfgang Borowski	am 13.02. zum 75. Geburtstag
Herrn Dieter Kienert	am 13.02. zum 74. Geburtstag
Herrn Siegfried Schwäbisch	am 13.02. zum 73. Geburtstag
Herrn Walter Bernburg	am 14.02. zum 83. Geburtstag
Herrn Heinz Gundlach	am 14.02. zum 78. Geburtstag
Frau Jutta Müller	am 14.02. zum 71. Geburtstag
Frau Ingeborg Weigel	am 14.02. zum 71. Geburtstag
Frau Annemarie Scheibner-Schmidt	am 14.02. zum 65. Geburtstag
Frau Susanne Frank	am 15.02. zum 83. Geburtstag
Frau Helga Heilmann	am 15.02. zum 83. Geburtstag
Herrn Gerhard Bräutigam	am 15.02. zum 65. Geburtstag
Herrn Günter Rudowsky	am 17.02. zum 87. Geburtstag
Frau Marianne Henschel	am 17.02. zum 80. Geburtstag
Herrn Werner Weese	am 17.02. zum 78. Geburtstag
Herrn Dr. Dietrich Spänkuch	am 17.02. zum 77. Geburtstag
Frau Ingeborg Görick	am 17.02. zum 77. Geburtstag
Frau Brunhilde Pohl	am 17.02. zum 74. Geburtstag
Frau Carola Hahn	am 17.02. zum 70. Geburtstag
Frau Brigitte Herke	am 18.02. zum 73. Geburtstag
Frau Eugenie Junker	am 19.02. zum 83. Geburtstag
Herrn Willi Wentz	am 19.02. zum 81. Geburtstag
Herrn Walter Ziesmann	am 21.02. zum 79. Geburtstag
Frau Christiane Gerke	am 21.02. zum 77. Geburtstag
Dr. Helmut Kanitz	am 22.02. zum 89. Geburtstag
Frau Lina Neumann	am 22.02. zum 89. Geburtstag
Frau Bärbel Wenzel	am 22.02. zum 79. Geburtstag
Frau Regina Schubert	am 22.02. zum 73. Geburtstag
Herrn Wolfgang Siek	am 22.02. zum 71. Geburtstag
Frau Helga Schulze	am 24.02. zum 74. Geburtstag
Frau Rita Scholke	am 25.02. zum 76. Geburtstag
Frau Anneliese Voß	am 25.02. zum 71. Geburtstag
Herrn Peter Niepmann	am 25.02. zum 65. Geburtstag
Frau Brigitte Schwanz	am 26.02. zum 74. Geburtstag

Herrn Jürgen Kaiser	am 26.02. zum 71. Geburtstag
Frau Anneliese Zettler	am 27.02. zum 84. Geburtstag
Frau Gerda Goerke	am 27.02. zum 74. Geburtstag
Herrn Dr. Rudolf Wutke	am 28.02. zum 81. Geburtstag
Frau Ursula Brüllke	am 29.02. zum 77. Geburtstag

Dr. Wolfgang Thiele

Vorsitzender der Arbeiterwohlfahrt Caputh

Der Seniorenclub Caputh e.V. gratuliert recht herzlich zum Geburtstag

Frau Irmgard Guckel	am 05.02. zum 77. Geburtstag
Herrn Gerhard Walter	am 06.02. zum 71. Geburtstag
Herrn Erwin Schulz	am 10.02. zum 87. Geburtstag
Herrn Werner Weese	am 17.02. zum 78. Geburtstag
Frau Brigitte Schwanz	am 26.02. zum 74. Geburtstag
Herrn Jürgen Kaiser	am 26.02. zum 71. Geburtstag

Unser nächstes Treffen mit Faschingsfeier ist am 15. Februar um 14 Uhr, im „Müllerhof“.

Der Vorstand

*Zwei Damen, nicht mehr jung an Jahren,
die würden gerne Auto fahren.
Doch dafür ist die Zeit vorbei.
Nun, sagten sich darob die zwei:
Wenn wir uns oft bewegen wollen,
da helfen uns die „kleinen Rollen“:
Rollatoren ohne Sprit,
ohne Lärm und Schritt für Schritt!
Und so sieht man oft sich regen die beiden
auf des Parkes Wegen, denn das alternde Skelett
fühlt sich dadurch noch ganz nett.
Wenn als Krönung dieser Mühn'n
beide Damen heimwärts zieh'n ...
HALT, jetzt sieht man beide Frau'n
noch nach einer Pause schau'n....
und auf einmal steht es da:
Café Barock – Halleluja...
Ganz feierlich ist uns zu Mute,
denn wir kennen dieses gute
Restaurant schon eine Weile –
und wir haben keine Eile,
schau'n noch zum guten Zwecke
in die „kleine Trödelecke“:
Hübsches sammeln und sortieren,
herbstlich Marmelade rühren,
werkeln und noch alles sichten,
auch die Gästezimmer richten,
kochen, backen und bedienen ...
und zu allem frohe Mienen!
Ja, da wird das Herz uns weit
in dankbarer Zufriedenheit!
Wir bewundern ohne Ende
tausend fleißige
Steinhardt Hände –
und wir rufen fröhlich aus:
Gott behüte dieses Haus!*

H.-Maria Hasenjäger

KIRCHENNACHRICHTEN

Änderung ab dem Jahr 2013 bitte beachten!

Da die Kirchennachrichten und -veranstaltungen sich innerhalb eines Monats kaum verändern, drucken wir diese künftig nur noch einmal monatlich ab.

Die Redaktion

Katholische Kirchengemeinden



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE ST. CÄCILIA Michendorf

Langerwischer Str. 27A. 14552 Michendorf
mit den Gottesdienstorten:
Beelitz, Karl-Liebkecht-Str. 10
sowie Wilhelmshorst, Ravensbergweg 6

GOTTESDIENSTE am Wochenende

Samstags 18.00 Vorabendmesse in Beelitz

Sonntags 9.00 Heilige Messe in Wilhelmshorst im
Schwesternhaus, Ravensbergweg

11.00 Heilige Messe in Michendorf,
diese als Familiengottesdienst immer
am letzten Sonntag im Monat

*Eucharistische Anbetung jeweils eine halbe Stunde vor Beginn der
Heiligen Messe immer am 1. Sonntag im Monat*

Freitags 17.00 Heilige Messe in Wilhelmshorst
im Seniorenzentrum

Weitere Wochentags-Gottesdienste entnehmen Sie bitte unseren Aus-
hängen.

St. Peter und Paul

Katholische Kirchengemeinde Potsdam
mit Maria-Meeresstern Werder(Havel)
Tel. 0331/2307990

Sonntags- und Werktagmessen:

St. Peter und Paul (Potsdam, Bassinplatz)

Samstag (Vorabendmesse)	18.00 Uhr
Sonntag	10.00 Uhr
Dienstag	8.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr
Freitag	18.00 Uhr



St. Josefs-Kapelle (Potsdam, St. Josefs-Kran- kenhaus)

Sonntag (alter Ritus)	18.00 Uhr	8.00 Uhr
-----------------------	-----------	----------

Seniorenheim St. Franziskus (Potsdam, Kiepenheuer Allee)
Freitag 10.30 Uhr

Anzeige

Naturkosmetik

Agnes Boese

Caputh, Schmerberger Weg Nr. 110 A

Termin nach tel. Vereinbarung - Tel. 0171 / 68 70 868

Evangelische Kirchengemeinden

Caputh

„Dazu ist erschienen der Sohn Gottes, dass er
die Werke des Teufels zerstöre.“ 1. Joh. 3,8b
(Wochenspruch vom Sonntag „Invocavit“,
17.02.)



Willi Voß

Wöchentliche und monatliche Termine im
Gemeindehaus Straße der Einheit 1:

Seniorengymnastik Montag 17.00 Uhr (D. Schulz)

Christenlehre: 2.-3. Kl., Montag 14.30 Uhr

1. Kl., Dienstag 14.30 Uhr

4.-6. Kl., Dienstag 15.45 Uhr, (K. Schulz)

Instrumentalkreis „Tee und Töne“, Dienstag 10.30 Uhr

Kirchenchor Dienstag 19.45 Uhr (Iwer)

Junge Gemeinde Mittwoch 19.00 Uhr (Baaske/Heidrich)

Chimes-Chor Freitag 18.15 Uhr (Fuchs)

Handglockenchor Freitag 19.30 Uhr (Müller)

Konfirmandenunterricht, jeweils ein Sa im Monat 10-16 Uhr
(Baaske); Februar: Wochenende 15.-17.02. für beide Gruppen

Familien-Sonntag mit Kinder-Gottesdienst und Mittagessen
2. So im Monat 10.00 Uhr (10.02.) (K. Schulz)

Gesprächskreis, 1. Mo im Monat 20.00 Uhr (Februar 2. Mo. 11.02.
bei Fam. Baaske, Str. der Jugend 1; Thema: „Schwierige Bibelstellen
und Begriffe – was ich schon immer zur Bibel fragen wollte“)

Frauenkreis, 3. Do im Monat 14.30 Uhr (21.02.) (Baaske)

Dilettanten (Internationaler Folkloretanz), 2. u. 4. Do im Monat
19.30 Uhr (14.02., 28.02.), (M. Giebler)

Blechbläser, Do 20.00 Uhr ca. 14-tägig (31.01., 14.02., 28.02.)
(Müller)

Anschrift des Pfarrers: Hans-Georg Baaske, Gemeindepädagoge
Straße der Jugend 1, 14548 Caputh

Tel.: 033209 – 2 02 50 Fax: - 2 02 51

E-Mail: kirche.caputh@evkirchepotsdam.de

Sprechstunde des Pfarrers: Donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr
oder nach Vereinbarung.

Gemeinsekretärin: Brigitte Nickel, zu erreichen im Pfarramt
(siehe oben) Di und Mi 08.30-12.30 Uhr.

Arbeit mit Kindern: Kerstin Schulz, Katechetin
Weberstr. 35, 14548 Caputh, Tel. 033209 – 72115

E-Mail: k.schulz@evkc.de

Netzwerk Caputher Nachbarschaftshilfe:

Horst Weiß, Tel. 033209 - 20405 und 0151 – 22781753

Kostenlose Fahrdienste zu den Gemeindeveranstaltungen:

Barbara Weiß, Tel. 033209 – 20405; Angelika Parzich,
Tel. 033205 – 234001; oder über die Gemeinsekretärin.

Fortlaufende Termine:

So 03.02., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Schröder)

So 10.02., 10.00 Uhr Gottesdienst (Baaske) mit Kindergottes-
dienst; Familiensonntag mit anschl. Mittagessen

So 17.02., 10.00 Uhr Gottesdienst (Wiarda)

So 24.02., 10.00 Uhr Gottesdienst (Baaske)

So 03.03., 10.00 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetsstag
(ökumen. Vorbereitungsgruppe) anschl. Mittagessen mit Speisen
nach französischen Rezepten

Die Gottesdienste finden im Gemeindehaus statt.

Geltow

Gottesdienste:

20.01. Gottesdienst Kwaschik,

27.01. Gottesdienst Pfr. Elmer-Herzig,

03.02. Abendmahlsgottesdienst Pfr. Kwaschik,

10.02. Gottesdienst RA v. Livonius,

17.02. Abendmahlsgottesdienst Pfr. Kwaschik,

Beginn jeweils um 11 Uhr.

Kirchenkaffee: Nach den Gottesdiensten wird ein „Kirchenkaffee“ angeboten.

Das 125-jährige Jubiläum unserer Kirchweihe ist vorbei. Wir danken allen, die zum Gelingen beigetragen haben. Über Ablauf und Inhalte, besonders auch der Ausstellungen, wird eine Dokumentation erscheinen.

Der Gemeindetreff findet jeden ersten Freitag im Monat in den Räumen der Geltower Kirche von 14.30 bis 16.00 Uhr statt. Bei Kaffee und Kuchen besteht dort für Jung und Alt Gelegenheit zum persönlichen Gespräch, gemeinsamen Singen und anderen Aktivitäten. Am 8. Februar referiert unser Kirchenarchitekt Rainhardt Pavlitschek über das Kirchengebäude referieren. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Herrn Friedrich Lipfert unter der Telefonnummer 03327-55665.

Der Singkreis trifft sich immer donnerstags von 18.00 bis ca. 19.15 Uhr in der Kirche. Interessierte sind herzlich eingeladen. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Sabine Dobbermann unter der Telefonnummer 03327-572575.

Christenlehre für Schulkinder/AG Bibel:
Klasse 1-3: dienstags wöchentlich 14 bis 15 Uhr in der Schule
Klasse 4-6: dienstags wöchentlich 15 bis 16 Uhr in der Schule

Der Tanzkreis trifft sich jeden 1. Donnerstag im Monat in der Geltower Kirche. Unter dem Motto: „Wenn die Füße das Tanzen lernen, beginnt die Seele zu schweben“ treffen sich Interessierte jeden Alters von 19.30 bis 21.00 Uhr, um miteinander gesellige Tänze zu tanzen. Für Rückfragen können Sie sich unter der Telefonnummer 03327-567346 an Frau Beata-Maria Lindner wenden.

Der Posaunenchor trifft sich mittwochs zum Üben in der Geltower Kirche. Information bei Herrn Joachim Harnisch unter Telefonnummer 03327-5745020.

Fahrdienst: Gemeindemitglieder, die aus alters- oder sonstigen Gründen eine Fahrgelegenheit zu kirchlichen Veranstaltungen wünschen, weil sie sonst nicht kommen könnten, melden sich bitte rechtzeitig – mindestens zwei Tage vorher – über Herrn Dr. Ernst-Manfred v. Livonius unter Telefonnummer 03327-55647. Soweit möglich erfüllen wir alle Transportwünsche.

Ansprechpartner für die Gemeinde:

Geschäftsführender Pfarrer: Martin Kwaschik, Kiezstr. 10, 14467 Potsdam, Tel. 0331-972150 und 0176-24081368, E-Mail: heiligkreuz@evkirchepotsdam.de,

Verwaltung: Martin Doyé, Baumgartenbrück 8 A, 14548 Schwielowsee OT Geltow, Tel. 03327-55285,

Katechetin: Renate Schmidt-Reichstein, über Büro Erlösergemeinde, Nansenstr. 6, 14471 Potsdam, Telefon 0331-972476 oder 0178-5666672, E-Mail: schmidt-rei@web.de.

Anzeige

Ideen aus Stein

Terrassen, Treppen, Fensterbänke und vieles mehr
Naturstein für den Innen- & Außenbereich
Beratung, Planung & Unterstützung

M. Pritz

www.Steinmetz-Caputh.de

Telefon 033209/21523



Ferch

Alles ist erlaubt - aber nicht alles nützt. Alles ist erlaubt - aber nicht alles baut auf. Denkt dabei nicht an euch selbst, sondern an die anderen.

1. Korinther 10, 23-24



H.-G. Vogel

Gottesdienstzeiten

Ferch

03. Februar, 09.00 Uhr Gottesdienst mit Manfred Gärtner

17. Februar, 09.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Dr. Uecker

24. Februar, 18.00 Uhr Gottesdienst mit Manfred Gärtner

Bliesendorf

10. Februar, 10.30 Uhr Gottesdienst mit Carsten Schäfer

24. Februar, 09.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Dr. Uecker

Konfirmanden

Die Konfirmanden aus Bliesendorf treffen sich wieder 15. Februar um 19.00 Uhr im Pfarrhaus Bliesendorf.

Im Gemeindezentrum Fichtenwalde treffen sich die Konfirmanden wieder am 11. Februar um 18.00 Uhr. Abfahrt in Ferch ist um 17.30 Uhr. Am 23. Februar in der Zeit von 9.00 – 14.00 Uhr fahren alle Konfirmanden nach Berlin ins Bonhoeffer-Haus.

Junge Gemeinde im Gemeindezentrum Fichtenwalde

Gemeinsam reden, spielen, diskutieren, singen und eine Menge Spaß haben. Das Treffen wird verbunden mit einem gemeinsamen Abendessen. Wer nicht in Fichtenwalde wohnt, kann von zuhause abgeholt und wieder zurückgebracht werden. Kontakt bitte über unseren Jugendmitarbeiter Philipp Schuppan, Tel.: 033841/38825 oder E Mail: p.schuppan@web.de. Termine: 14. und 28. Februar, immer donnerstags von 18.00 – 21.00 Uhr

Literaturabend im Pfarrhaus Bliesendorf.

Herzliche Einladung zur Lesung von Thomas Schlesing-Niggemann aus Berlin am Donnerstag, 31. Januar um 19.30 Uhr im Pfarrhaus. Herr Schlesing-Niggemann liest Alan Bennet „Die souveräne Leserin“. Eine fiktive u.vergnügeliche Geschichte, wie die engl. Königin zur Literatur fand.

Andacht in der Seniorenresidenz Ferch

Treffen in der Seniorenresidenz jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat um 10.00 Uhr zu Gottesdienst, Andacht und Gespräch mit Pfr. Dr. Uecker, Pfr. i.R. Ruckert und Herr Dr. Witte.

Unsere Kirche im Überblick

Ev. Pfarramt Bliesendorf, Bliesendorfer Str. 18, 14542 Werder/Havel, Pfarrer Dr. Andreas Uecker
Tel.: 03327/42700 u. 0170-1616511, E-Mail: dr.uecker@t-online.de oder Pfarramt@Kreuz-Kirchengemeinde-Bliesendorf.de
Bürozeit: Dienstags von 9.00 – 12.00 Uhr (nicht in den Ferien)
im Pfarramt Bliesendorf, sonst nach Vereinbarung.
www.kreuz-kirchengemeinde-bliesendorf.de
Ihr Pfarrer Dr. Andreas Uecker

Unsere Kirche ist offen!

Unser „Schlüsselhüter“ ist das
Museum der Havelländischen
Malerkolonie - schräg gegenüber
der Kirche kann dort der Schlüssel
ausgeliehen werden.
Sa/So 11 bis 17 Uhr.



H.-G. Vogel

KLEINANZEIGEN / ANZEIGEN

„Dani's Friseurmobil“ Friseurmeisterin kommt direkt zu Ihnen:
Daniela Nerenz 0162-5256557

Versierter, **kletternder Baumpfleger** übernimmt preiswert und sicher Ihre Baumarbeiten: Feinpflanze, Totholzentrückung, Rückschnitt und Fällung. Auch schwierigste Aufträge! Martin Rosenberg, 0172-8419162 – www.ropeup.de

Pflanzzeit - Obstgehölze, Hecken, Rollrasen

Fa. FREIRAUM - Tel. 0177/7682093 - www.freiraums.de

Meine Hilfe - Ihre Freizeit - Biete Hilfe im Haushalt. Näheres unter Tel. 03327/71754, 0178-4573180

Älterer alleinstehender Herr **sucht Putzhilfe** für leichte Putzarbeiten in Privathaushalt. 2-3 Std. wöchentlich. Tel. 033209/84887

Nachhilfeunterricht durch erfahrene Gymnasiallehrerin in Deutsch, Mathematik und Englisch, Tel.: 0176 - 53 77 25 49

Wir suchen ein Haus zur Miete in Ferch/Caputh, möglichst wassernah und ruhig gelegen per sofort. Telefon: 01636901969 oder E-Mail: hbonness@gmx.de

Wir suchen für unsere exklusiven Kunden **Seegrundstücke sowie Häuser am Schwielowsee** - www.i-c-s-group.com Telefon: 01636901969; E.mail: i-c-s-group@web.de

Haushaltshilfe gesucht!!! Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine mobile und zuverlässige Haushaltshilfe/Reinigungskraft auf 450,- €-Basis und 8,- €/h, gern vormittags. Tel. 0331/64746485 od. 01577/6455969.

Junge Familie in Caputh **sucht Putzhilfe** für Reinigungsarbeiten im Privathaushalt; ca 2-3h alle 2 Wochen. Tel. 0163-2194407

Dachgeschosswohnung in Geltow 77,75 qm Zi.+Wohnfläche, Lage: Zentral, Ortsmitte; Ausstattung: modern und komfortabel inkl. Einbauküche; Mietpreis p.m.: 655,-€ (warm); ideal für 2 Pers.; von privat **zu vermieten**; Tel.:03327-55572, Handy:0171-5502122

Wer verschenkt gebrauchte Bücher? Ich hole fast alles ab! Tel.: 03327-7253054

Vermieten/verpachten Sommerhaus auf Gartenland, Haus 35 qm, Grundstück 600 qm, in Ferch/Schwielowsee. Pachtpreis- jährlich 2050,- € oder monatlich 180,- € Anfragen: 03320971466 oder 03320971676

Sprachunterricht / Nachhilfe in D , E , Fr , Ital. erteilt pens. Lehrerin Tel. 033209 - 21181 oder 0172 - 3970282

Portikus Immobiliengesellschaft mbH

Zelterstraße 7, 14542 Werder / Petzow
Tel. 0176 / 99 26 26 36 19 oder 03327 / 79 89 50

Wir suchen für unsere Kunden Baugrundstücke, Villen, Bauernhöfe, Land- und Forstflächen.

Dr. iur. Dieter Klesen & Dr. iur. Klaus Przybilla

Rechtsanwälte in Kooperation

Schopenhauerstr. 27, 14467 Potsdam
Tel. 0331-50574380, Fax: 0331-50574381

Schwerpunktgebiete

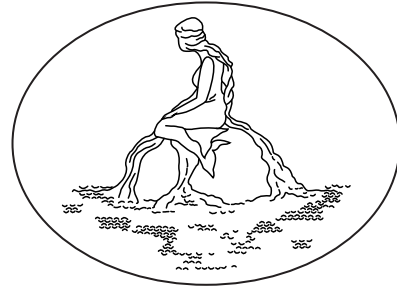
RA Dr. Klesen

Vertragsrecht
Gesellschaftsrecht
Arbeitsrecht
Arzt Haftungsrecht

RA Dr. Przybilla

Strafrecht
Verkehrsrecht
Steuerstrafrecht

Hofladen „Strickfee am See“



- Strickkurse
- Lang Wolle
- Fairtrade Garne
- Holzstricknadeln
- Knöpfe
- Leckeres

Di: 20 - 22 h (u. Strickkurs), Do-Sa: 12.30-16 h,
gerne auch tel.Vereinbarung!
Weinbergstr. 26 (Gartenhaus)
14548 Schwielowsee, OT Caputh
Tel: 0179 292 41 32

... *fröhlich* ...
Familienfotos und mehr ...
FOTOSTUDIO BASTIAN
Lindenstraße 28 (Caputh) · Telefon 03 32 09 . 8 49 87

Seit über 20 Jahren
sind wir bereits
in zweiter Generation
für Sie da.



Allianz Unfallversicherung

*Egal ob Rodeln, Snowboard,
Ski- oder Schlittschuhlaufen,
damit der Wintersport nicht
zum Finanzfiasco wird -
denken Sie an Unfallschutz.*

Wir beraten Sie gern.

Eure Allianz Schade & Schade OHG

Peter Schade
Kunersdorfer Str. 18
14554 Seddiner See
Tel.: 033205 46608
Fax: 033205 46446
peter.schade@allianz.de

Matthias Schade
Potsdamer Str. 53
14552 Michendorf
033205 22970
033205 22972
matthias.schade@allianz.de

Allianz

Rosengut
grün erleben

Am Gut 5 - 14552 Michendorf
Tel. 033205/46644
eMail: info@rosengut.de
web: www.rosengut.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

COUPON

Wer früh sät, wird zeitig ernten!

Deshalb jetzt alles für eine erfolgreiche Anzucht besorgen!

Aktuell im Angebot: große Auswahl an Saatgut, Anzuchtserde,
Zimmergewächshäuser, Quelltopfe, Dünger... Beim Kauf von
Anzuchtmaterial bis zum **28.02.2013** erhalten Sie gegen Abgabe dieses
Coupons an der Kasse **GRATIS** eine Tüte unserer Saatgutneheiten.

TODESANZEIGEN / DANK / NACHRUF / ANZEIGEN

Danksagung

Wir bedanken uns bei allen, die uns ihre aufrichtige Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen sowie persönliches Geleit zur letzten Ruhestätte unseres lieben

Werner Huschke

*26.07.1931 † 08.01.2013

entgegen brachten.

Besonderer Dank gilt dem Pfarrer Herrn Baaske, Herrn Schabik für die musikalische Begleitung, der Gaststätte „Café Wolff“ sowie dem Bestattungsunternehmen Schallock für die Betreuung und Hilfe in dieser schweren Stunde.

Im Namen aller Angehörigen
Helga Huschke

Caputh, im Januar 2013

Die Mutter war's was braucht's der Worte mehr.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre aufrichtige Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und persönliches Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Rosmarie Laurenz

*19.03.1925 † 30.12.2012

entgegen brachten.

Besonderer Dank gilt dem Redner Herr Fuhrmann sowie dem Bestattungshaus Schellhase.

In Dankbarkeit
**Hans, Margit, Karola und Ingo
mit Familien**

Geltow, im Januar 2013



Danksagung

Traurig haben wir Abschied genommen von meiner Mutter

Hildegard Bachmann

Ich danke allen ehemaligen Nachbarn und Kolleginnen, die sich ihrer einnerten und auf vielfältige Weise ihr Mitgefühl bekundeten.

Besonderen Dank an Herrn Schabik, der die Trauerfeier so gefühlvoll auf dem Harmonium begleitete.

Hannelore Theuner

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre aufrichtige Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen sowie persönliches Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben Mutter



Ilse Behr geb. Lange

* 24.07.1935 † 04.01.2013

entgegenbrachten.

Besonderer Dank gilt dem Pfarrer Herrn Dr. Elmer-Herzig für seine einfühlsamen Worte, den Verwandten, Freunden und Nachbarn, dem Heimtaverein, der OG der Volkssolidarität sowie dem Bestattungshaus Schallock für die hilfreiche Unterstützung.

In stiller Trauer
Die Kinder

Familientradition seit 1889

Schallock Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-, Baum-, und Anonymbestattungen
Jederzeit kostenlose Hausbesuche und Beratungen.
Beisetzungen auf allen Friedhöfen.

Potsdam - Babelsberg, Lutherplatz 5	☎ (0331) 70 77 60
Michendorf, Potsdamer Straße 7	☎ (033205) 4 67 93
Glindow, Dr.-Külz-Straße 43	☎ (03327) 4 27 28
Werder, Eisenbahnstraße 204	☎ (03327) 4 30 18

☎ Wir sind 24 Stunden für Sie erreichbar! ☎

Ihr Berater im Trauerfall Pietät Bestattungen

Inhaber: Michael Goebel

Tag und Nacht 03321/44600

Erd-, Feuer-, See-, Anonym- und Friedwaldbestattungen

Überführungen In- und Ausland
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
Auf Wunsch Hausbesuche

Michael Goebel 14548 Schwielowsee OT Ferch
Tel. 033209/70925 Funk 0172/5187189
info@pietaet-nauen.de www.pietaet-nauen.de

Mitglied der Bestatter-Innung von Berlin und Brandenburg e.V.
 Partner des Kuratorium Deutsche Bestattungskultur e.V.

Ältestes Potsdamer Bestattungsinstitut seit 1926 im Familienbesitz

Schellhase Bestattungen GmbH

Bereitschaftsdienst Tag & Nacht-Telefon:
(03 31) 29 33 21

Jägerstr. 28 · 14467 Potsdam	Tel. (03 31) 29 33 21
Charlottenstr. 59 · 14467 Potsdam	Tel. (03 31) 29 20 33
R.-Breitscheid-Str. 45 · 14482 Potsdam	Tel. (03 31) 7 48 14 33
Hans-Albers-Str. 1 · 14480 Potsdam	Tel. (03 31) 61 22 98

www.schellhase-bestattungen.de · info@schellhase-bestattungen.de

Dachdeckerei

GRAMM Meisterbetrieb



Dach- und Bauklempnerarbeiten

Schwielowseestraße 27 Telefon 033209-80912
 14548 Schwielowsee Telefax 033209-80913
 (OT Caputh) Mobil 0179-5425210

Fußpflege & Kosmetik

Kerstin Hartwig

Kosmetik, Maniküre,
 med. Fußpflege, Nagelmodellage

Termine nach Vereinbarung - sowie Hausbesuche

OT Geltow, Hauffstraße 76
 14548 Schwielowsee Tel./Fax 03327/ 55715



Büro für moderne Steuerberatung

Steuerberater

Detlef Hänel

Betriebswirt grad. • Handelslehrer

Caputh · Friedrich-Ebert-Str. 31 T: 033209 / 80 700
 14548 Schwielowsee www.steuerberater-haehnel.de

Olaf Starre

Maler- und Lackierermeister

Ausführung sämtlicher Maler- und Bodenbelagsarbeiten

10% Preisnachlass für Senioren!

**Graffiti-Entfernung,
 Fassaden- und Klinkerreinigung**

Hauffstraße 52
 14548 Schwielowsee/OT Geltow

Tel.: 03327/55669
 Mobil: 0173/8979440
 Fax: 03327/572971

*The
 zuverlässiger
 Partner*

! Blitzschutz - Wärmepumpen ! Miele

Der Hausgeräte-Service. ☎ 033205/542 27, Fax 624 68

Der Elektro-Service

Elektroninstallationen • Steuerungsanlagen
 Telefonanlagen • Satellitenanlagen

Uwe Kempa - Elektromeister
 Potsdamer Str. 72 - 14552 Michendorf
 www.elektrokempa.de
 info@elektrokempa.de



ELEKTROKEMPA


Kreuzfahrt- und Reiseagentur seit 1992

Sunway Reisen

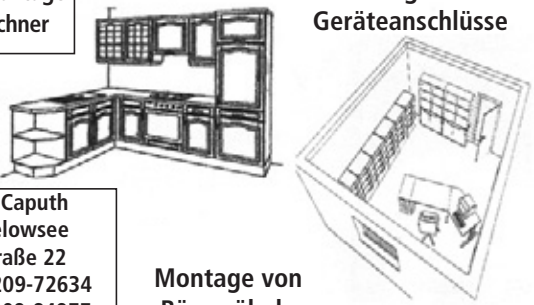
Straße der Einheit 60, 14548 Schwielowsee
 033209 - 7 49 28
 sunway - reisen @ online . de

**Für alle Busreisefans:
 Der Wörlitz Tourist Gesamtkatalog ist
 vorrätig!**

www.sunwayreisen.de

Fa. 
Möbelmontage
 R. Fleschner

Montage von Einbauküchen
 Lieferung und
 Geräteanschlüsse



14548 Caputh
 Schwielowsee
 Feldstraße 22
 Tel.: 033209-72634
 Fax: 033209-84977
 Cell: 0179-3949812

**Montage von
 Büromöbeln**

Torsten Berg
 Rechtsanwalt

Brauerstraße 5 • 14547 Beelitz
 www.rechtsanwalt-berg.de
 Tel. (033204) 5 02 01 / 5 02 00 • Fax (033204) 5 02 02

SIMPLY CLEVER

GELTOW: Hauffstr. 76/77 • Tel. 03327 - 561 70 | POTSDAM: Berliner Str. 136a • Tel. 0331 - 24 23 04 | BABELSBERG: Großbeerenstr. 116-118 • Tel. 0331 - 748 13 49

BIERING & Beyer GmbH

Škoda „TO GO“
 Sofort zum Mitnehmen!

ŠKODA YETI 2.0 TDI 4x4 ACTIVE

TO-GO Preis: 19.980,-€
 inkl. Nebenkosten.

0,00% Finanzierung
 auf ausgewählte Modelle. Ein Angebot der Škoda-Bank.

Vorführwagen // kw/PS: 81/110 // EZ: 09/2012 // km-Stand: 12 km // Platin-Grau Metallic
 AUSSTATTUNG: Diesel // Allradantrieb // Knieairbag // Kopfairbagsystem // elektr. Fensterheber //
 elektr. Spiegel beheizt // Servolenkung // 6-Gang // ZV mit Funk // Colorglas // Werksgarantie, u.v.m.*

*Abbildung ähnlich Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,5, außerorts: 5,3, kombiniert: 6,1 CO₂-Emission, kombiniert: 159 g/km (gemäß VO (EG) Nr.715/2007), Effizienzklasse: D






BÜCHNER
KFZ-MEISTERBETRIEB

Typenoffene Reparaturen · Karosserie- & Lackarbeiten
Standheizungen · Gasanlagen · DEKRA HU/AU

Weinbergstraße 17 · 14548 Caputh
www.kfz-buechner.de · mail@kfz-buechner.de
TELEFON 033 209. 22 5 44

MORITZ-FLIESEN
MEISTERINNUNGSBETRIEB

- Beratung und Muster in eigener Ausstellung
- Verarbeitung und Verkauf vom Lager
- ★ Steuler ★ AWS ★ Villeroy & Boch
- ★ Graniti Fiandre ★ Porcelanosa
- ★ Venis

OT CAPUTH
STRASSE DER JUGEND 8
14548 SCHWIELOWSEE
TEL. 03 32 09/7 06 34
FAX 03 32 09/8 07 09

WOLFGANG MORITZ
Fliesenlegermeister

UMZÜGE ALLER ART UND FAHRDIENST

FRANK STUMPER UND HARDY KRÜGER

SCHMERBERGER WEG 30
14548 SCHWIELOWSEE

033209 21436
0162 1056734

stumpertini@aol.com




GÖPFERT
Solar & Energiesparteknik

Heizung-Sanitär-Solar
Mario Göpfert

Straße der Einheit 57
14548 Schwielowsee, OT Caputh
Tel: 033209/2 15 48
Fax: 033209/2 15 49
Mobil: 0172/97 87 552
Internet: www.goepfert-heizung.de
E-mail: goepfert.heizung@t-online.de

Installation
Heizungsbau
Wartung

SEX-SHOP & KINO



SPIELCASINO A9
am Autohof 14822 Brück/Linthe
Westfalenstraße 4
www.spielcasino-a9.de

24 h

Montage- und Wartungsservice Bartz

- Wartung, Reparatur, Ein- und Umbau von Fenstern und Türen Beschlagtechnik
- Auf-, Ein-, An- und Umbau von Küchen und Möbeln
- Tischlerarbeiten jeglicher Art



René Bartz
Tischler

Kiefernweg 7, 14548 Schwielowsee
Telefon/Fax: 033209-20629
Mobil: 0172-3117869

Diplomkauffrau
Uta Ellermann
Steuerberaterin

Ortsteil Ferch · Hohe Eichen 1
14548 Schwielowsee
Tel. 033209 - 20 88 11
Fax 033209 - 20 88 13
e-mail: ellermann.stb@gmx.de

Probleme mit Haus und Garten, nicht lange warten!
Baum- u. Grundstückspflege Thieme

Baumfällung, Baumschnitt, Pflanzungen,
Mäharbeiten, Pflasterarbeiten, Abriss,
Regenwasseranlagen, Zaunbau,
Transport und Entsorgung

OT Caputh, Tel./Fax 033209/71 607
Jägersteig 10
14548 Schwielowsee

Fercher Computer Werkstatt - alles rund um den PC
Computer neu und gebraucht von ganz günstig bis ganz individuell
Hilfe bei PC-Problemen vor Ort und rund um die Uhr
Einführungen und Schulungen am PC



Notebooks, Monitore, Drucker, Scanner,
Digitalkameras, DVD-RW, Grafikkarten,
Festplatten, MP3-Player, Router, RAM,
Farbpatronen, Toner, Kabel,
Gehäuse, Netzwerktechnik

M. Straub 14548 Schwielowsee Potsdamer Str. 19 info@fercher-computer-werkstatt.com 033209 84900

TISCHLEREI ENGEL

Jetzt 5% Winterrabatt sichern!
Aktion bis 28.02.2013

Türen • Tore • Fenster • Rollläden • Einbauschränke
Holzverkleidungen und vieles mehr

Wir sind für Sie da: Di. + Mi. 14 – 17 Uhr
Tel.: 03 32 05 / 4 56 45 14552 Michendorf
Fax: 03 32 05 / 2 08 18 Potsdamer Str. 76

Teichmann-Immobilien

am Jägertor

Ankauf,
Verkauf, Vermietung
Grundstücke, Häuser, Wohnungen
Gemeinde Schwielowsee,
Potsdam und Umgebung



Lindenstraße 62 · 14467 Potsdam
Tel.: (0331) 29 24 08
Fax: (0331) 29 13 36
E-Mail: Teichmann.Immobilien@t-online.de

BAUM PFLEGE FÄLLUNG STUBBENFRÄSEN GUTACHTEN

Fachgerechte Baumpflege und Baumfällung



FON 033209. 22 48 2 · 0176. 63 10 77 99
WWW.BAUMSERVICE-SCHWIELOWSEE.DE

baum service
SCHWIELOWSEE



Rechtsanwältin
Andrea Zöfl
Fachanwältin für Familienrecht

Friedrich-Ebert-Str. 112·14467 Potsdam
☎ 0331/8871036 ☎ 0331/8871038
zoelfl@rechtsanwaeltin-zoelfl.de
www.rechtsanwaeltin-zoelfl.de

Meisterbetrieb



BAUGESCHÄFT WOLFGANG KÖHL

Wir führen kurzfristig für Sie aus:

- Neubau
- Maurer- und Betonarbeiten
- Fliesen- und Plattenarbeiten
- Trockenbau / Innenausbau
- Klinkerarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Pflasterverlegung

Tel.: 033206/ 2011 37 Fax: 033206/ 2011 38
Mobil: 0170 / 387 53 13

www.baugeschaeft-koehl.de
Berliner Allee 143 - 14547 Beelitz OT-Fichtenwalde



GARTEN- und
LANDSCHAFTS-
BAUFUNKE

- Gestaltung von Gärten
- Grabgestaltung und -pflege
- Baumschnitt
- Grünflächenpflege
- Objektbetreuung
- Wegebau, Pflasterarbeiten
- Zaunbau und Sichtschutz
- Erdarbeiten
- Bewässerungssysteme
- Entwässerung, Rigolenbau

Hauffstraße 3
14548 Schwielowsee OT Geltow
Tel.: 03327/568704
Funk: 01773812267

matthias salomon

elektrotechnik

Elektro·Blitzschutz·Antennen

Tel. 033209.20910
Fax 033209.20911
Mobil 0172.9022392

Schulstraße 8 info@salomon-elektrotechnik.de
14548 Schwielowsee www.salomon-elektrotechnik.de

seit 1968



Haustechnik Potsdam GmbH

Heizung · Gas · Sanitär

Wir installieren für Sie:
HEIZUNG, SANITÄR, SOLAR, WÄRMEPUMPEN

Berliner Straße 136 A · 14467 Potsdam
Telefon: (03 31) 28 09 20 · Telefax: (03 31) 2 80 92 19
e-mail: info@haustechnik-potsdam.de
www.haustechnik-potsdam.de

Blumen und Floristik

Marianne Bossog · OT Caputh

Straße der Einheit 52 - gegenüber der Schule



* Trauerfloristik
* Brautfloristik
* Trocken- und Trendfloristik
* Lieferung frei Haus!

Telefon + Fax 03 32 09/7 02 23

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 7 - 18 Uhr
Samstag 8 - 13 Uhr
Sonntag 10 - 12 Uhr

Flower-Service

- ▲ Innenausbau
- ▲ Fenster & Türen
- ▲ Denkmalpflege
- ▲ Sicherheitsnachrüstung

Tischlerei **Hüller**
Lüdecke

seit 1882

Weinbergstraße 9 · Schwielowsee / Caputh
Tel. 03 32 09 / 7 03 48 · www.hueller-caputh.de

M.P. Immobilien Monika Patzina
 Verkauf-Vermietung-Bewertung-Hausbau-Finanzierung



Büro Caputh:
 Am Krähenberg 5
 14548 Schwielowsee
 Tel. 033209-80601
 Fax. 033209-80602
www.mpimmobilien.de

Möchten Sie ihre Immobilie erfolgreich
VERKAUFEN oder **VERMIETEN**,
 oder **SUCHEN** sie ein neues Zuhause.




Meisterbetrieb seit 1979



- Baureparaturen
- Putz- u. Maurerarbeiten
- Dämmung von Fassaden
- Mauerwerk-Trockenlegung
- Neubau

Rainer Schmale
 Am Phöbener Bruch 3b – 14542 Werder/OT Phöben
 Tel. 03327-4 05 06 – Fax 4 55 83
www.schmalebau.de



Blumen Mickley
 Brigitte Mickley
 Friedrich-Ebert-Straße 27
 14548 Schwielowsee OT Caputh

Tel. / Fax 033209/7 0472
 Mobil 0175/8 66 26 56

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Servicepartner - DEBEX & Hermes

Rohrrettung & Umweltschutz
SCHIFFMANN GmbH
 Michendorfer Chaussee 36 - 14548 Schwielowsee

Fon 03 32 09 / 7 08 44 Havariedienst 24h
 Fax 03 32 09 / 7 08 47 0800 7 64 77 38

www.rohrrettung.de

- Rohr- u. Kanalreinigung
- TV-Rohruntersuchung
- Entsorgungsfachbetrieb
- Öl-/Fettscheider
- Rohr-/Grubensanierung
- Dichtheitsprüfung

BVB

Bauen: Instandsetzungs-, Umbau-, Sanierungs-, Malerarbeiten
Verwalten: Haus- und Wohnungsverwaltung, Vermietung
Betreuen: Baubetreuung und Hausmeisterservice

Alles aus einer Hand für Brandenburg und Berlin!

Babelsberger Verwaltungs- und Baubetreuungs GmbH
 Am Nuthetal 4 - 14478 Potsdam - Tel. 0331 - 74 12 06 - www.bvb-potsdam.de



Design inspiriert durch Bewegung. Der neue Mazda6.

**PremierenParty am 2. Februar 2013 von 09-16 Uhr
 und am 3. Februar 2013 von 09-13 Uhr**



Sichern Sie sich einen maximalen Preisvorteil von € 2.000!

Denn bis zum 9. Februar 2013 wird Ihnen beim Kauf eines neuen Mazda6 die teuerste der gewählten Sonderausstattungen nicht berechnet!¹⁾

Unser PremierenParty Programm:

- Musik und Unterhaltung
- Probefahrten
- Getränke & Snacks

Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus: 6,4-3,9 l/100 km. CO₂-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 150-104 g/km.
 Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, keine Probefahrten und kein Verkauf.
 1) Bei Erstzulassung auf Privatkunden. Preisvorteil gegenüber der UVP der Mazda Motors (Deutschland) GmbH.

SAKOWSKI AUTOHAUS
 Houffstr. 36, 14548 Schwielowsee OT Geltow Tel. 03327 / 59 930